

AURKIBIDEA

| | | | |
|---|----|---|-----|
| <i>Txirula eta eskua</i> | 9 | <i>Astoak ikusi nuen</i> | 54 |
| <i>SI-LA-SOL</i> | 11 | <i>Ardoa edanda</i> | 55 |
| <i>Katagorria</i> | 13 | <i>Salamankara</i> | 56 |
| <i>Dantza alaia</i> | 14 | <i>Iluntzean</i> | 58 |
| <i>Alemaniaj doinua</i> | 14 | <i>Arratsalde honetan</i> | 60 |
| <i>Kanta</i> | 15 | <i>Azken agurra</i> | 62 |
| <i>Egun on</i> | 15 | <i>Maitia galde egin zautan</i> | 63 |
| <i>DO-RE</i> | 17 | <i>MI[†]-FA[†]-SOL[†]-LA[†]</i> | 65 |
| <i>Binibili bonbolo</i> | 19 | <i>Haurtxo polita</i> | 67 |
| <i>Txori txiki bat</i> | 20 | <i>Aitorren hizkuntz zaharra</i> | 68 |
| <i>Folk doinua</i> | 20 | <i>Maite</i> | 70 |
| <i>Astoak ajaja!</i> | 21 | <i>Festarik festa</i> | 72 |
| <i>FA-MI-RE-DO</i> | 23 | <i>Hegoak ebaki banizkion</i> | 74 |
| <i>Ordularia</i> | 25 | <i>Euskal Herrian euskaraz</i> | 76 |
| <i>Anai Xanti</i> | 25 | <i>Bat, bi, hiru, lau/txapeldunak</i> | 78 |
| <i>Nire lagunaren txakurra</i> | 26 | <i>Nere aitak amari</i> | 79 |
| <i>9. Sinfonia</i> | 27 | <i>Andre Maddalen</i> | 80 |
| <i>Txaka, txaka, txa</i> | 28 | <i>Gizon arruntaren kopla</i> | 82 |
| <i>Uso xuria</i> | 29 | <i>Maritxu I (7)</i> | 84 |
| <i>Alferraren astea</i> | 30 | <i>Maritxu II (8)</i> | 85 |
| <i>Loiolan jai, jai</i> | 32 | <i>Baliaren bertsoak</i> | 86 |
| <i>Frantses euskaldun batenak</i> | 34 | <i>Agur jaunak</i> | 88 |
| <i>Furra, furra</i> | 36 | <i>When the saints go marching in</i> | 89 |
| <i>Itsasontzi baten</i> | 38 | <i>Nere herriko neskatxa maite</i> | 90 |
| <i>Isil-isilik</i> | 40 | <i>Agure zaharra</i> | 92 |
| <i>Sehaskan</i> | 42 | <i>Kan-kan</i> | 94 |
| <i>Ontzi txikia</i> | 43 | <i>Zapi txuria</i> | 94 |
| <i>FA#-SIB-SOL#-DO#[†]-FA#[†]</i> | 45 | <i>Minuetto I</i> | 95 |
| <i>Zorionak zuri</i> | 47 | <i>Egun da Santimamiña</i> | 96 |
| <i>Pintto</i> | 47 | <i>Eperra</i> | 96 |
| <i>Ama begira zazu</i> | 48 | <i>Bagare</i> | 100 |
| <i>Oh Susana</i> | 49 | <i>Isiltasunaren doinuak</i> | 102 |
| <i>Maria Solt eta Kastero</i> | 50 | <i>Aldapeko</i> | 104 |
| <i>Amaren besoetan</i> | 52 | <i>Markesuren alaba</i> | 106 |
| <i>Txuriko</i> | 53 | <i>Ardi txuriak</i> | 108 |



H i t z a u r r e a

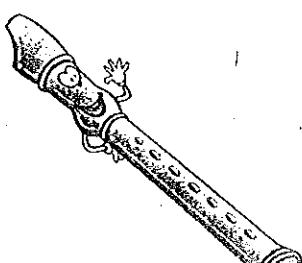


Kaixo,

Guk geuk asmatutakoa izan ala beste norbaitek egindakoa izan musika gozatzeko egina da beti, eta hau ez dugu inoiz ahaztu behar. Edozein abesti jo daiteke edozein instrumentorekin eta noski txirularekin ere bai.

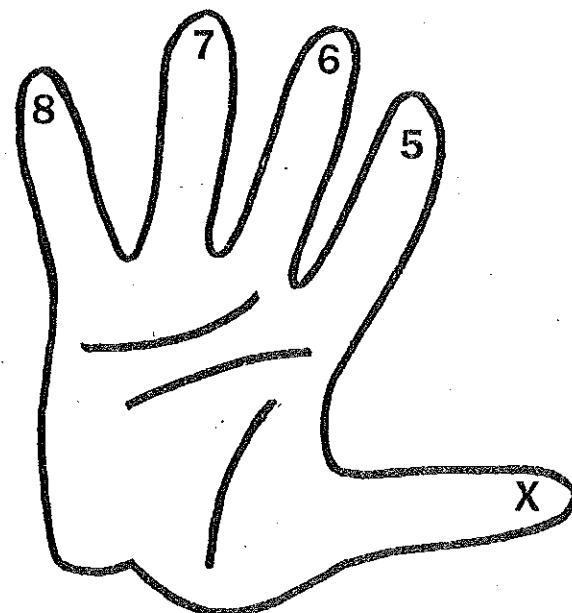
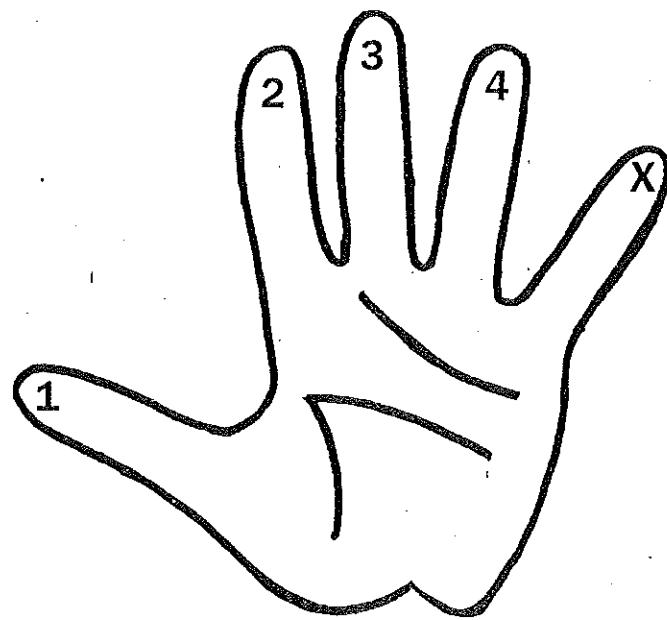
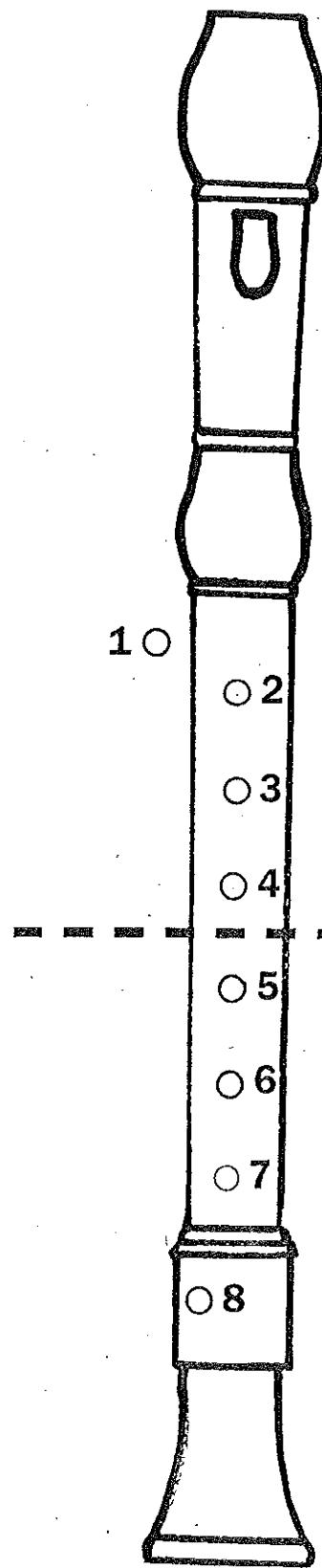
Txirulaz liburu honetan abesti errexagoak eta zailxeagoak aurkituko dituzu hasi hiru nota soilekin jotzeko moldatutakoetatik hirudun duoaz jotzeko modukoetaraino txirularen ikasketaren prozesuan aurrera egiten duzun eran doinu guztiak jo ahal izango duzu, gozatuz jo izan ere. Tartean arnasa hartu eta deskantsatu bitartean margoak hartu eta zure liburua kolorreza dezakezu. Zure liburua zureagoa izango da, berezia, bakarra.

Azkenik nire aita Iñaki Zabala, nire familia eta nire maisua izan zen Manolo Urbietari eskaini nahi diet **Txirulaz** beraiek emandako laguntza eta animoengatik.

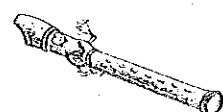


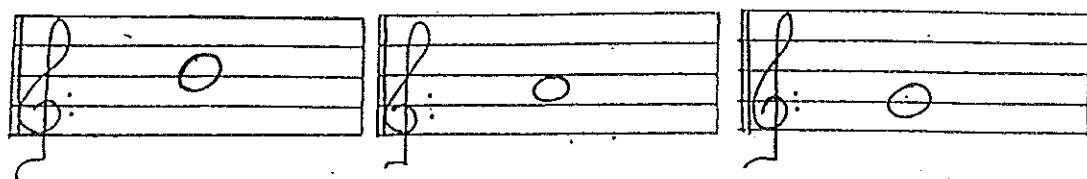
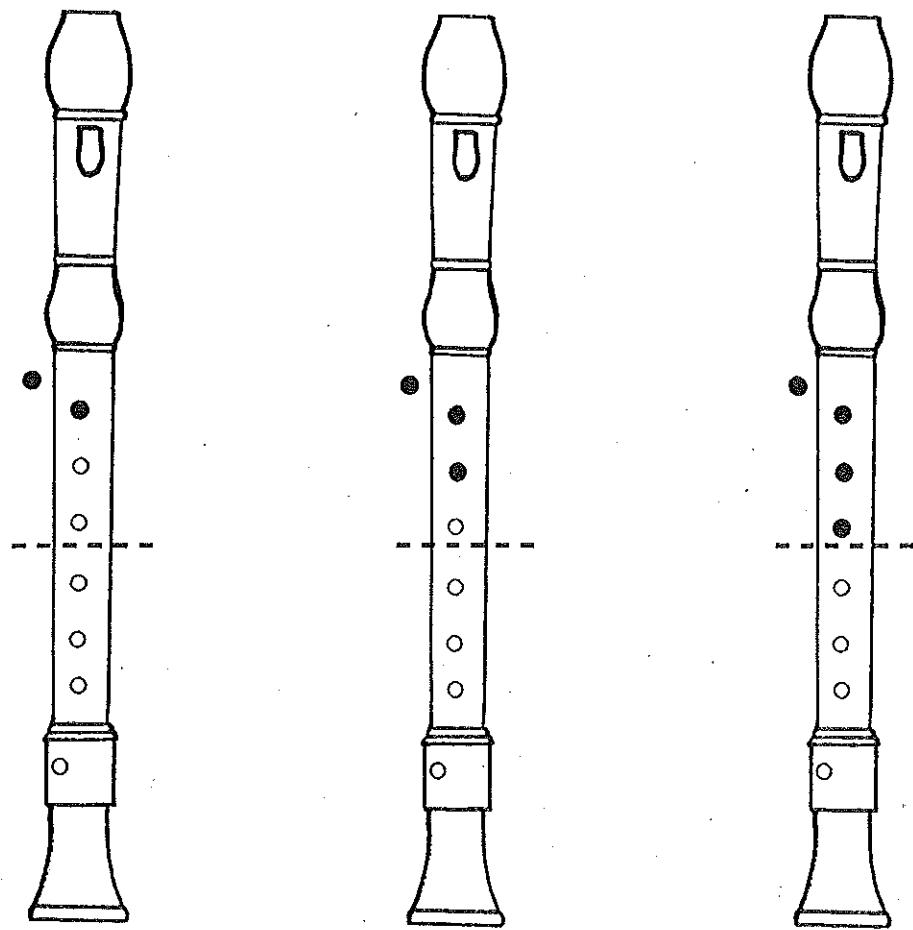


EZKERRA



ESKUBIA





SI

LA

SOL

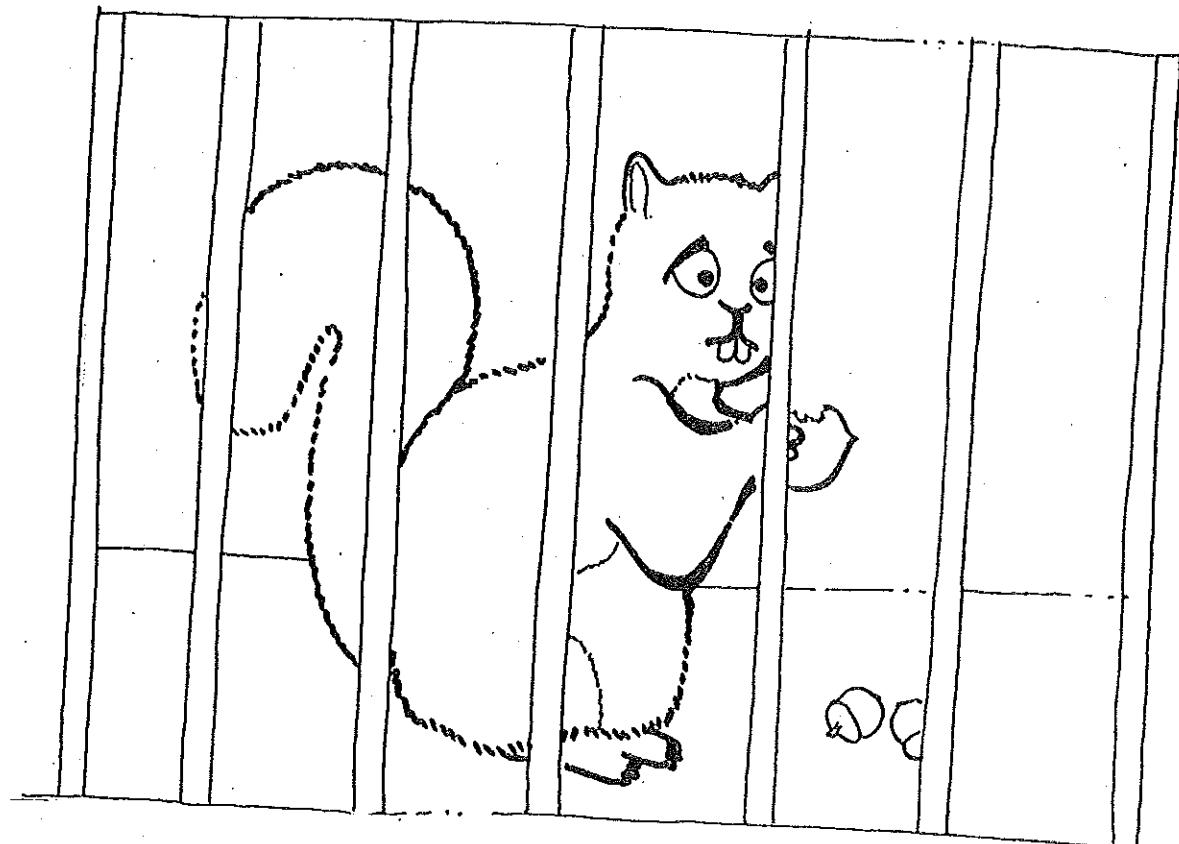


Katagorria



Music notation for 'Katagorria' in G major, 3/4 time. The lyrics are:

Ka - ta - go - rri - go - rri - a
Ba - so - tik - e - to - rri - a
Ji - ra - ka bi - ra - ka
ka - io - la be - rri - an





Dantzalaia

Musical notation for 'Dantzalaia' in common time (indicated by 'C'). The key signature is one sharp (F#). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The first measure starts with a quarter note followed by a eighth note, then two sixteenth notes. The second measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The third measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note.

Musical notation for 'Dantzalaia' in common time (indicated by 'C'). The key signature is one sharp (F#). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The first measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The second measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The third measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note.

Alemaniardoinua

Musical notation for 'Alemaniardoinua' in common time (indicated by 'C'). The key signature is one sharp (F#). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The first measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The second measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The third measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note.

Musical notation for 'Alemaniardoinua' in common time (indicated by 'C'). The key signature is one sharp (F#). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The first measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The second measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The third measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note.

Musical notation for 'Alemaniardoinua' in common time (indicated by 'C'). The key signature is one sharp (F#). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The first measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The second measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The third measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note.

Musical notation for 'Alemaniardoinua' in common time (indicated by 'C'). The key signature is one sharp (F#). The melody consists of eighth and sixteenth notes. The first measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The second measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note. The third measure starts with a eighth note, then a quarter note, followed by a eighth note, and a sixteenth note.

Kanta



Xabier Zabala

Musical notation for Kanta, first line. Treble clef, key signature of one sharp, common time. Notes include eighth and sixteenth notes.

Musical notation for Kanta, second line. Treble clef, key signature of one sharp, common time. Notes include eighth and sixteenth notes.

Egun on

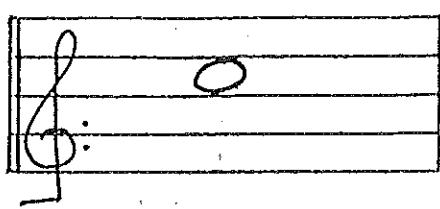
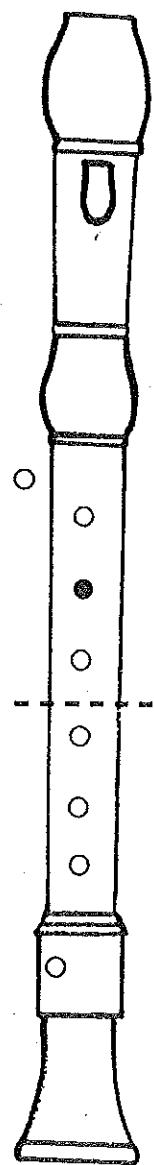
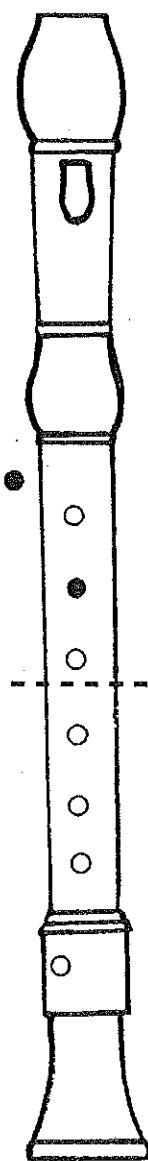
Xabier Zabala

Musical notation for Egun on, first line. Treble clef, key signature of one sharp, common time. Notes include eighth and sixteenth notes.

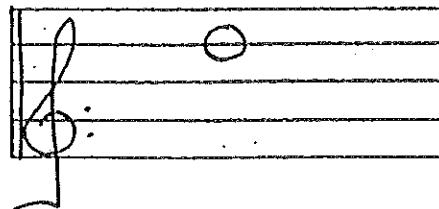
Musical notation for Egun on, second line. Treble clef, key signature of one sharp, common time. Notes include eighth and sixteenth notes. The word "FINE" is written above the staff.

Musical notation for Egun on, third line. Treble clef, key signature of one sharp, common time. Notes include eighth and sixteenth notes.

Musical notation for Egun on, fourth line. Treble clef, key signature of one sharp, common time. Notes include eighth and sixteenth notes. The instruction "D.C." is written above the staff.



DO



RE



Binbili bonbolo

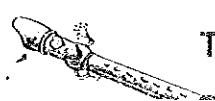
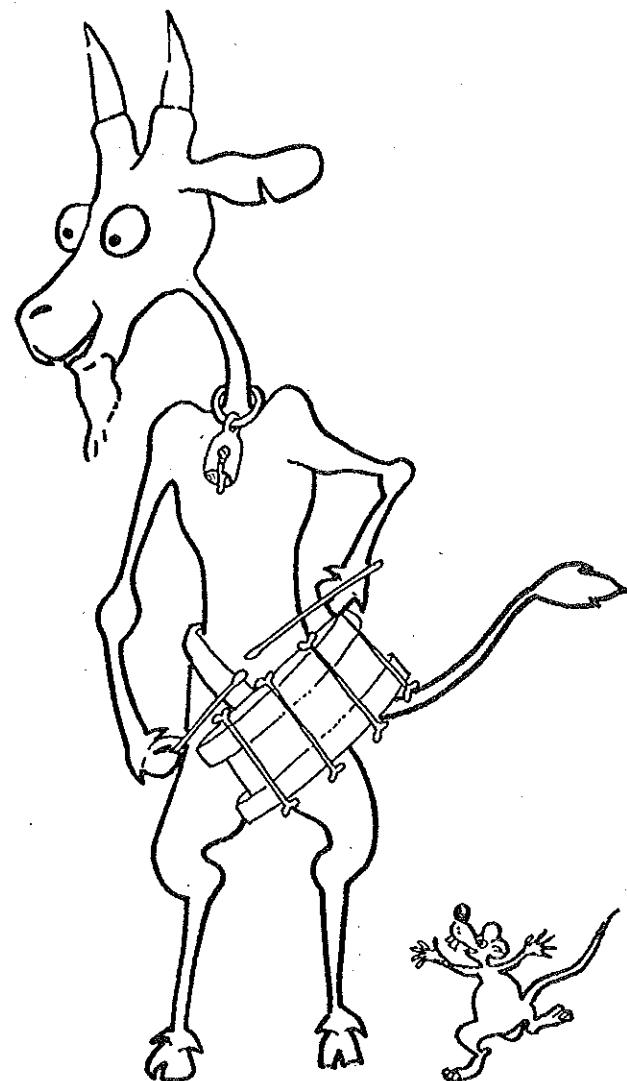
Herrikoia



Bin-bi - li bon-bo - lo zein . da lo
A - ke - rra Fran-tzi - an ba - le - go

As-to- ak kan - ta i - di - ak dan - tza

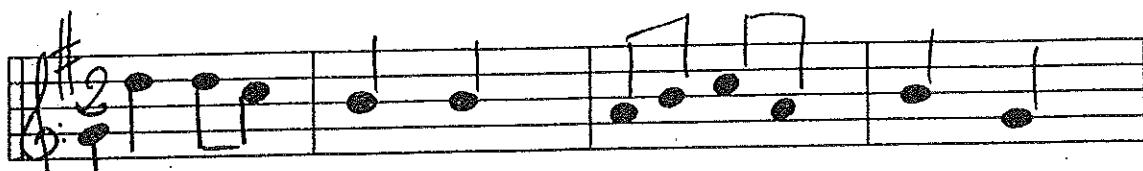
Ahun - tzak dan - bo - li - na jo





Txori txiki bat

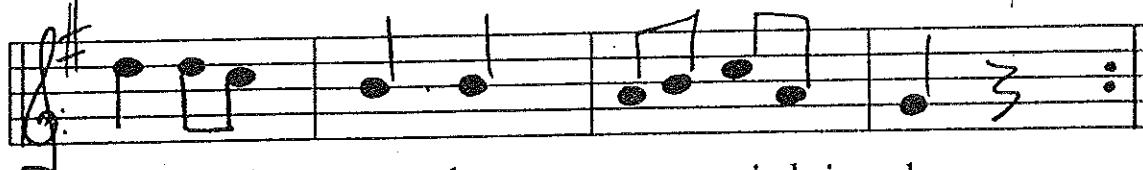
Imanol Urbieta



2

Txo-ri txi - ki bat ne-ga-rrez a - ri da

FINE



txi-o txi - o - ka a-ma-ri dei - ka

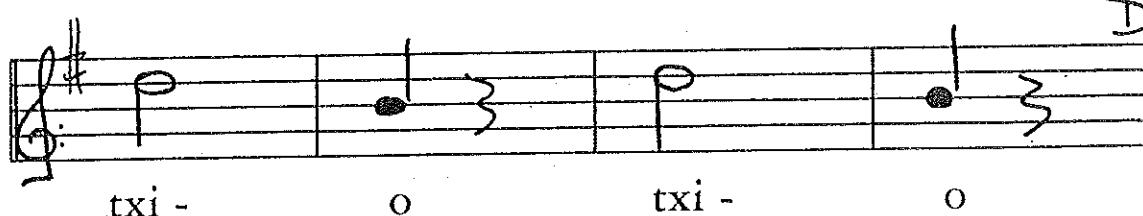


goiz-e-an goiz ka-bi tik i - hes e - gin du



i-lun-tze - an ba-so - an gal-du zai - gu

D.C.



txi - o txi - o

Folk doinua



Astoak ajaja!



Imanol Urbieta

As-to-ak a-ja - ja! ze - zé-nak mu-mu-mu!

Aha-te-txo - ak kua kua kua!

Zal-di-ak i - ji - ji! xa - ke-lak kroa kroa kroa!

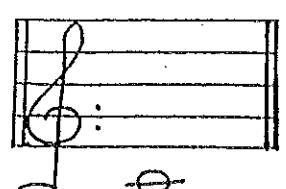
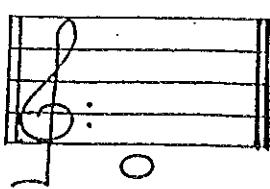
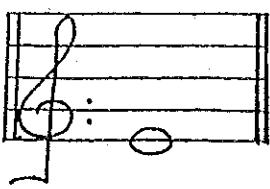
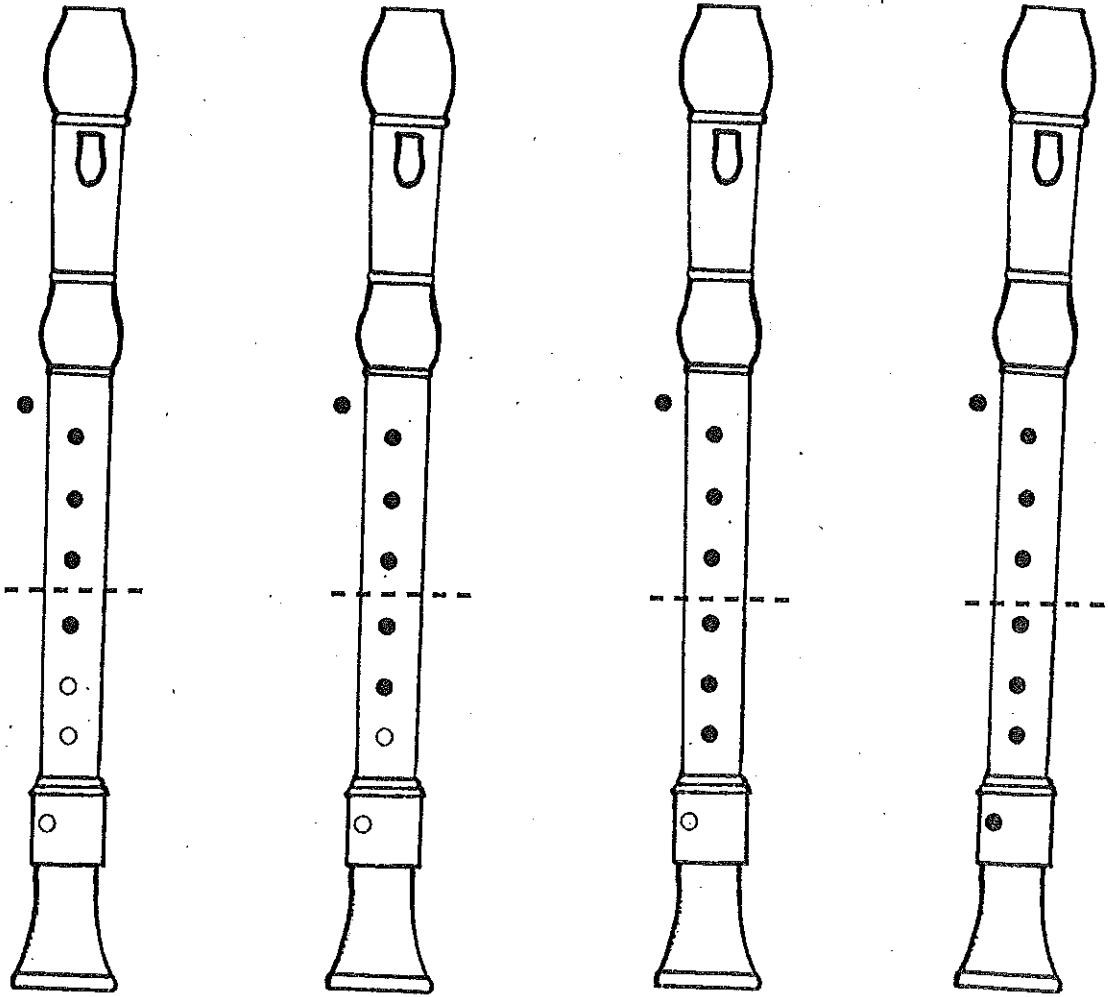
Txe-rri-ño - ak ku-rrin ku - rrin

Txe-pe-txak pi-ri - pi kir - ke-rrak kri-kri-kri

Oi - la-rrak ku-ku-rru-ku-ku ku-ku-ku- rru-ku-ku

Ka - tu-ak miau miau miau txa - ku-rrak uau uau uau

Ar-ku-me - ak bee bee bee



FA

MI

RE

DO





Ordularia

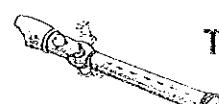
Anai Xanti

A - nai Xan - ti a - nai Xan - ti

lo - tan zu lo - tan zu

kan-pa-ia jo - tzen du kan-pa-ia jo - tzen du

din dan don din dan don





Nire lagunaren txakurra

The musical score consists of six staves of handwritten music. The key signature is one sharp (G major). The time signature varies between common time and 2/4. The music features eighth and sixteenth note patterns. The first staff begins with a dotted half note followed by a sixteenth note pattern. The second staff starts with a sixteenth note pattern. The third staff begins with a sixteenth note pattern. The fourth staff starts with a sixteenth note pattern. The fifth staff begins with a sixteenth note pattern. The sixth staff begins with a sixteenth note pattern.



9. Sinfonia



L. V. Beethoven

Hand-drawn musical notation for the first measure. It consists of six vertical stems on a five-line staff. The first three stems have solid black dots at their top, while the next three have small circles at the top.

Hand-drawn musical notation for the second measure. It consists of six vertical stems on a five-line staff. The first three stems have solid black dots at their top, while the next three have small circles at the top.

Hand-drawn musical notation for the third measure. It consists of six vertical stems on a five-line staff. The first three stems have solid black dots at their top, while the next three have small circles at the top.

Hand-drawn musical notation for the fourth measure. It consists of six vertical stems on a five-line staff. The first three stems have solid black dots at their top, while the next three have small circles at the top. The word "FINE" is written above the staff.

Hand-drawn musical notation for the fifth measure. It consists of six vertical stems on a five-line staff. The first three stems have solid black dots at their top, while the next three have small circles at the top.

Hand-drawn musical notation for the sixth measure. It consists of six vertical stems on a five-line staff. The first three stems have solid black dots at their top, while the next three have small circles at the top.



Txaka txaka txa

Imanol Urbieta

Txa-ka txa-ka txa tre-na zu - bi gai-ne - tik

hau-rrak a-gur e - gi - ten lei - ho - tik

1.-Au-rre-ra be - ti e - irre-ka-ren on - do - tik

ir - ten da ge - ro tu - ne-la bar-ne - tik

u! u! u! u! u!

2

Arkumetxoak mendi tontor gainean
etxe txuriak, zuhaitzen artean.

3

Errota bat, errekaren ertzean
zaunka ta zaunka, txakur bat atean.



Uso xuria

Herrikoia



U - so xu - ri - a he - gan zu

gu u-tzi-rik no - ra zo - az zu

Eus - kal He - rri - ko men-di guz - ti - ak

E - lu-rrez be - te-rik di - tu - zu

gaur gau-e - ra - ko o-os-ta-a - tu

gu-u-re e - txe - an dau - ka zu-u - u

gu-u-re e - txe - an dau - ka - zu





Alferraren astea

Herrikoia

ASTELEHENA, jai ondoren alferra
ezer ez egiteko ez goaz lanera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)

ASTEARTEA, euria barra barra
busti egingo gara eta ez goaz lanera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)

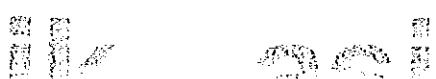
ASTEAZKENA, osaba ezkontzen da
opor egiten dugu eta ez goaz lanera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)

OSTEGUNA, amonaren eguna
ospatu nahi dugu eta ez goaz lanera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)

OSTIRALA, haginetako mina
aspirina harturik bagoaz ohera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)

LARUNBATA, egun erdiko lana,
egun erdiagatik ez goaz lanera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)

IGANDEA, lantegia itxita,
lan egin nahi baina, ezin joan lanera.
Ez goaz lanera, ez goaz lanera (BIS)







Loiolan jai, jai

Denver/Bilintx

Behin batean Loiolan, erromeria zan,
hantxe ikusi nuen, neskatxa bat plazan;
txoria baino ere, arinago dantzan,
huraxe bai polita, hain polita bazan.

III

Aurkitu ginenean, inor gabe jiran,
koloreak gorritu, arazi zizkidan,
kontatuko dizuet, guztia segidan
zer esan nion eta, nola erantzun zidan.



II

Esan nion desio, senti nuen gisan,
harekin hizketa bat, nahi nuela izan,
erantzun zidan ezin, atsegin har nezan,
adituko zidala, zer nahi nion esan.

IV

- “Dama polita zera, polita guztiz, bai
baina halere zaude, oraindik ezkongai,
ezkon gaitezen biok, esan zaidazu bai”,
- “Nik zurekin ezkondu, nik zurekin, jai,jai!”





Frantses euskaldun batenak

A handwritten musical score consisting of eight staves of music. Each staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a time signature of 3/4. The music is written on five-line staff paper. The notes are represented by solid black dots. The first staff contains six notes: a quarter note, two eighth notes, a dotted half note, a quarter note, a half note, and a whole note. The second staff contains six notes: a half note, two eighth notes, a quarter note, a half note, a whole note, and a half note. The third staff contains seven notes: a quarter note, two eighth notes, a dotted half note, a quarter note, a half note, a whole note, and a half note. The fourth staff contains six notes: a quarter note, two eighth notes, a dotted half note, a quarter note, a half note, and a whole note. The fifth staff contains six notes: a half note, two eighth notes, a quarter note, a half note, a whole note, and a half note. The sixth staff contains six notes: a quarter note, two eighth notes, a dotted half note, a quarter note, a half note, and a whole note. The seventh staff contains six notes: a half note, two eighth notes, a dotted half note, a quarter note, a half note, and a whole note. The eighth staff contains six notes: a quarter note, two eighth notes, a dotted half note, a quarter note, a half note, and a whole note.

1

Frantses euskaldun bat etorri zait
ipiñitzeko bertsuak,
dekiaratuaz aren etxian
gertatu diran kasuak;
danak ez dira errexak baña
esango ditut batzuak,
argitasuna ematen badit
gure jaun amorosuak

2

Nere barrengo sentimenduak
nahi ditut adierazi,
zer estadutan gelditu naizen
inork nai badu ikasi;
izarra baiño ederragoko
andria juan zait igesi,
orain bi urte aldegín zidan
ez det geoztik ikusi.

3

ogeia amar urte dauzkazkit,
oraindik franko gaztia,
eta andriak bi gutxiago,
au bizimodu trixtia
ark neri egin dizkidan gauzak
esatekuak eztia,
txurrero batek engañatuta
eraman dit emaztia.

4

Bear bezela funzionatzen
ez dago errex fabrika,
lau urte pasa elkarrekin ta
ez degu izan aurrekan;
alegiñaren faltan ez daükat
kontzientziyan zorrikan,
orain Parisen txurruak saltzen
an omen dabil korrika.

5

Txurreruaren lan zenzillua
da asko irabazteko,
orrekin biñipin ez du egiten
mantendu eta jazteko;
andriarekin alkar artuta
ni modu ontan uzteko
bi kristau gaizto nalkuak dira
bazter guztiyak nasteko.

6

Ni emaztiak utzi ninduen
estadu triste batian
beste batekin aldegín zidan
ainbat beretzat kaltian;
txurruak janaz ederki dabil
diruak altu artian,
zer esan bear ote dit neri
Josefatera juatian?

7

Txurrero ori zer gizona den
sinista entzun deguna
lana egiteko gogua falta
eta mingaña leguna;
bedeinkatua izan dedilla
aldegín zuten eguna,
gizarajuak arrapatu du
bere moduko laguna





Furra furra

Oskorri

Musical notation for the first line of the song. It consists of four measures in common time (indicated by a 'C'). The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The key signature is one sharp (F#).

Musical notation for the second line of the song. It consists of four measures in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The key signature is one sharp (F#).

Musical notation for the third line of the song. It consists of four measures in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The key signature is one sharp (F#). The word "FINE" is written above the fourth measure.

Musical notation for the fourth line of the song. It consists of four measures in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes.

Musical notation for the fifth line of the song. It consists of four measures in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes.

Musical notation for the sixth line of the song. It consists of four measures in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes.

Musical notation for the seventh line of the song. It consists of four measures in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes, with some quarter notes. The instruction "D.C." is written above the fourth measure.





Furra, furra fandangoa,
Hortxe duzu fandangoa, geure gustukoa (bis)

Gaur goizean jeiki naiz suerte onean,
tanke bat topatu dut neure kafesnean;
ez dakit zer daukagun, bake ala gerra,
baina nik badaezpada, egin dut puskerra.

Furra furra...

zerbait egitekotan zuzen eta artez,
zorri bat garbitu dut ur-pistola batez;
orain galdurik nago, beldurrez beteta
muniziorik gabe gelditu naiz eta.

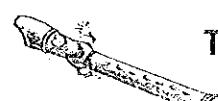
Furra, furra...

neure arma bakarra dut akordeoia,
hauspoari eraginez dirudi leoia;
eskua jaten badit on egin diezaion,
Cervantesi holakorik gertatu zitzaison.

Furra, furra...

eta orain banoa berriro ohera,
bila ez badatozkit lolo egitera;
bihar ikusiko da zer dagoen berri,
jakintsuenak ere ezin du igerri.

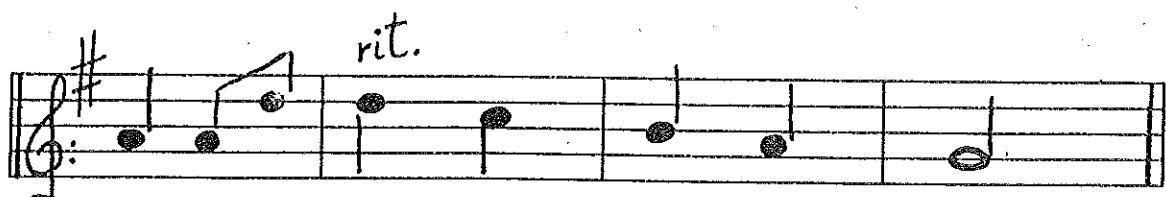
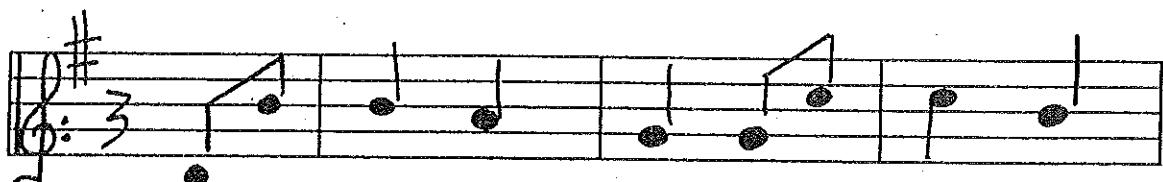
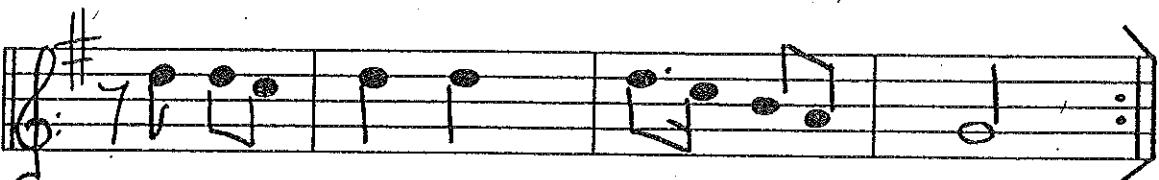
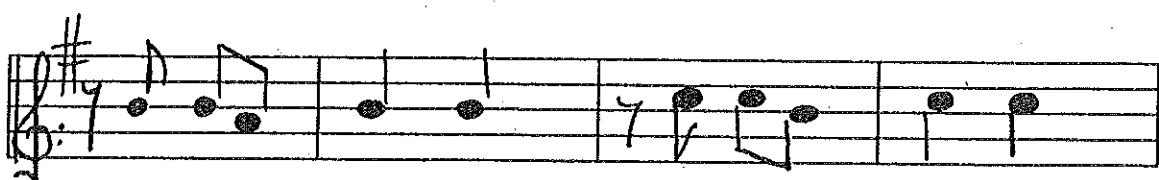
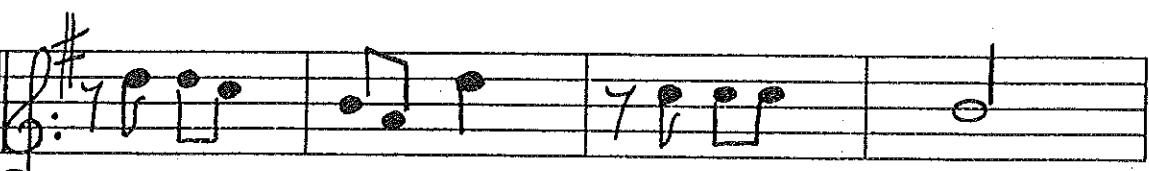
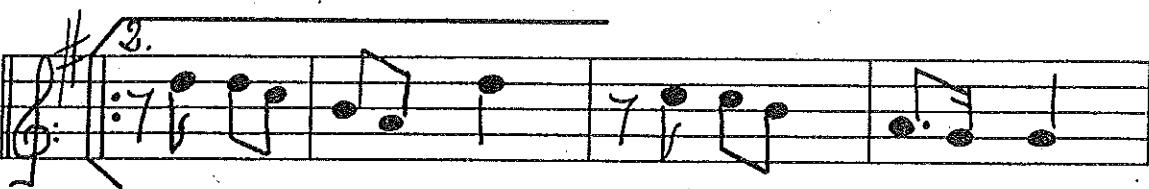
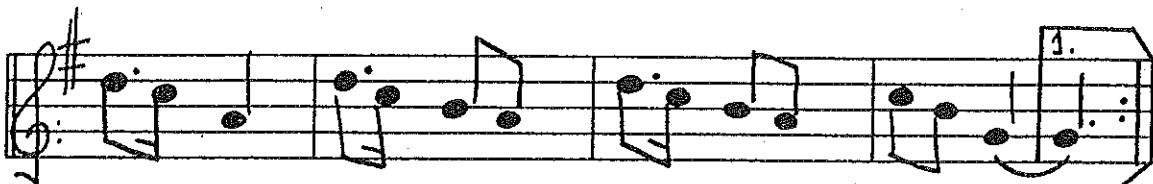
Furra, furra...





Itsasondzi baten...

Kaxiano





Itsasontzi baten, Euskal Herritik kanpora
naramate eta ez dakit nora (BIS)

Agur nere aman laztan goxoari,
agur nere maite politari;
ez egin negar, etorriko naiz, egunen baten pozez kantari (BIS)

Itsasontzi baten, Euskal Herritik kanpora
naramate eta ez dakit nora (BIS)

Agur senideak, agur lagunari,
agur Euskal Herri osoari;
ez egin negar, etorriko naiz, egunen baten pozez kantari (BIS)

Itsasontzi baten, Euskal Herritik kanpora
naramate eta ez dakit nora (BIS)

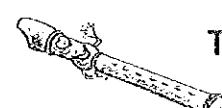
Agur nere aman laztan goxoari,
agur nere maite politari;
ez egin negar, etorriko naiz, egunen baten pozez kantari.

Agur senideak, agur lagunari,
agur Euskal Herri osoari;
ez egin negar, etorriko naiz, egunen baten pozez kantari.

Gora Euskal Herri

Gora Euskal Herri

Gora Euskal Herriari!





Isil isilik dago

Herrikola

Isil isilik dago
ka-ia ba-rre-ne-an on-

tzi txu-ri po-lit bat u-

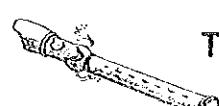
ra-ren ga-ai-ne-an

pa-sa-tzen nai-ze-ni-an

zu-re-lei-ho-pe-ti-ik

ne-ga-rra ir-te-tzen zait

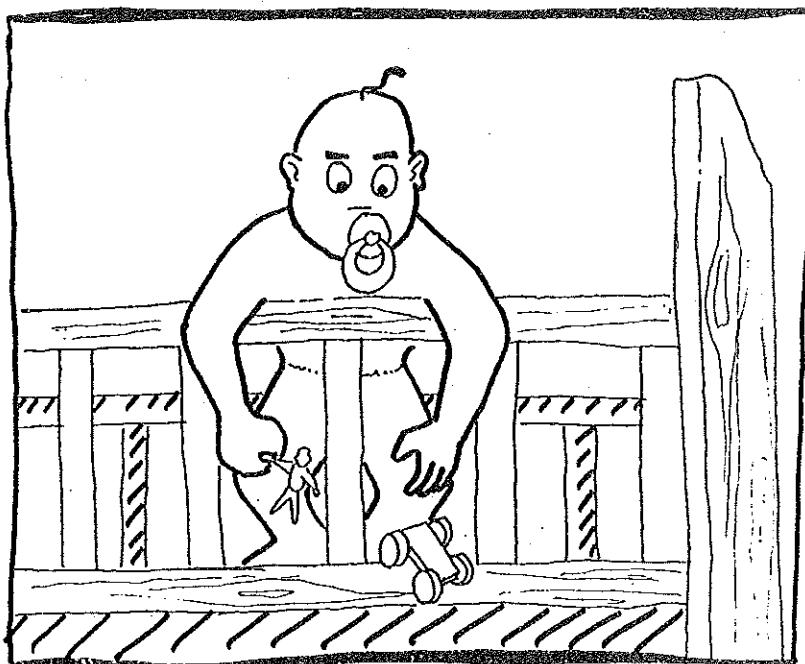
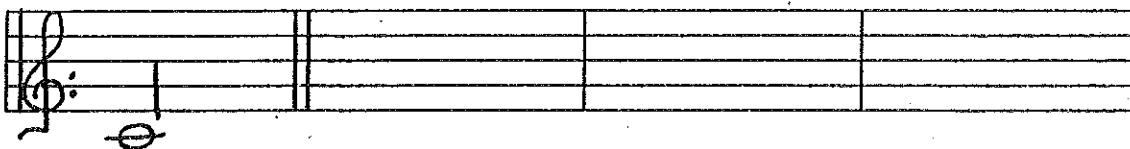
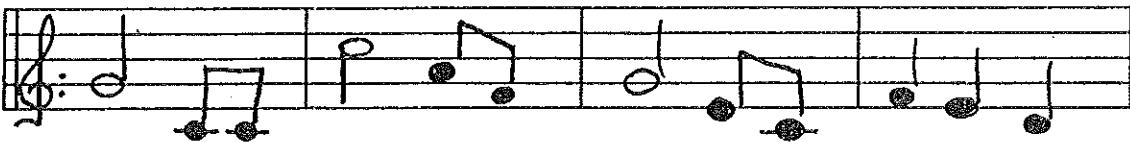
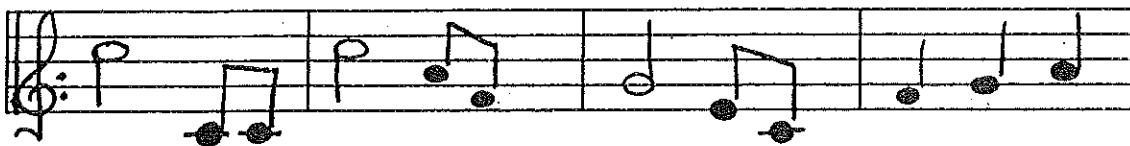
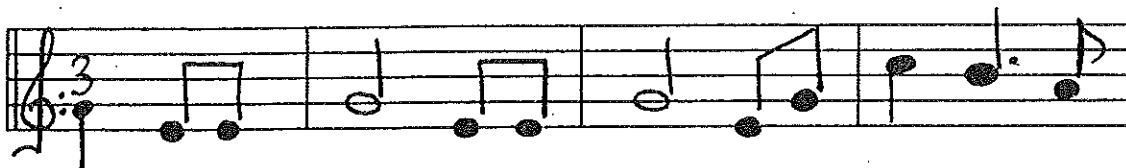
be-gi bi-e-ta-tik





Sehaskan

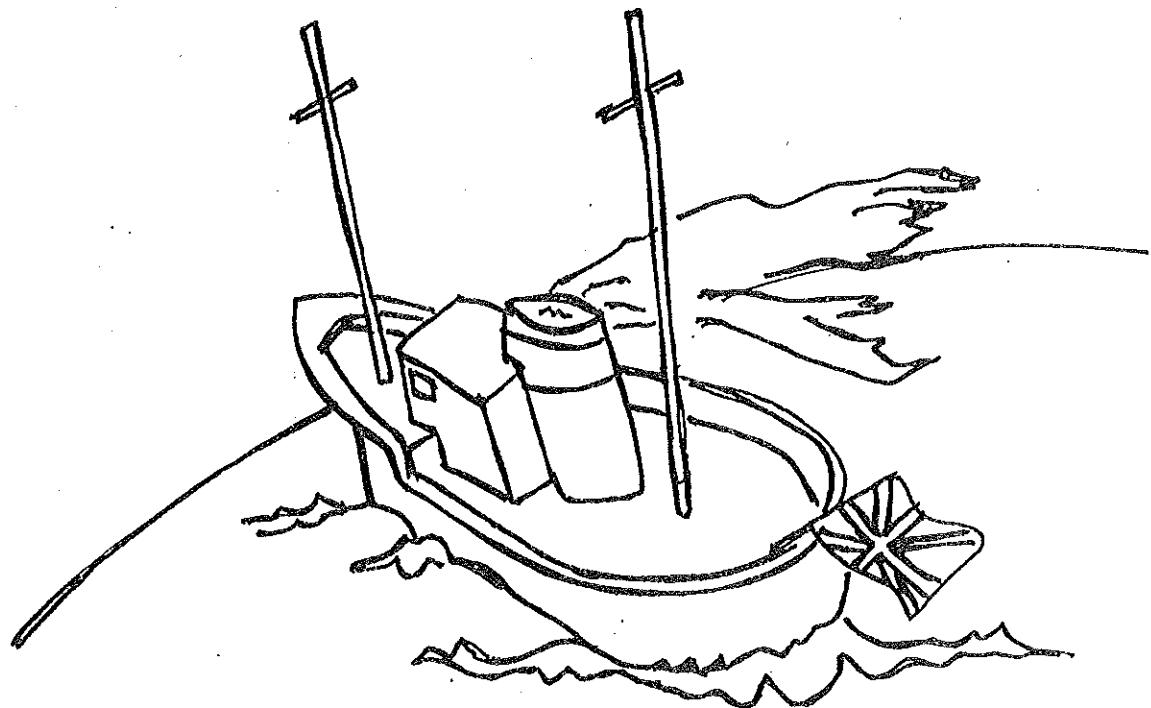
J. Brahms

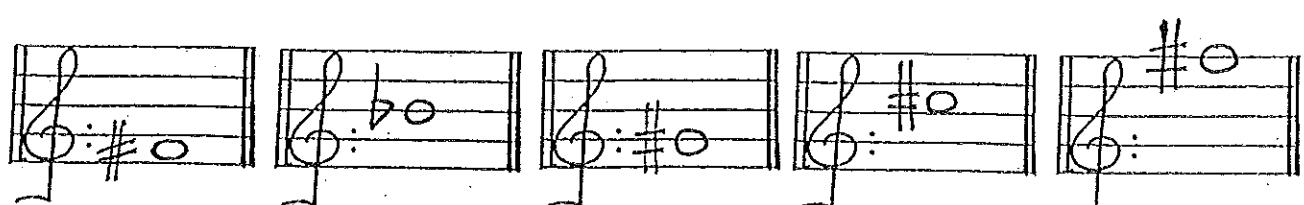
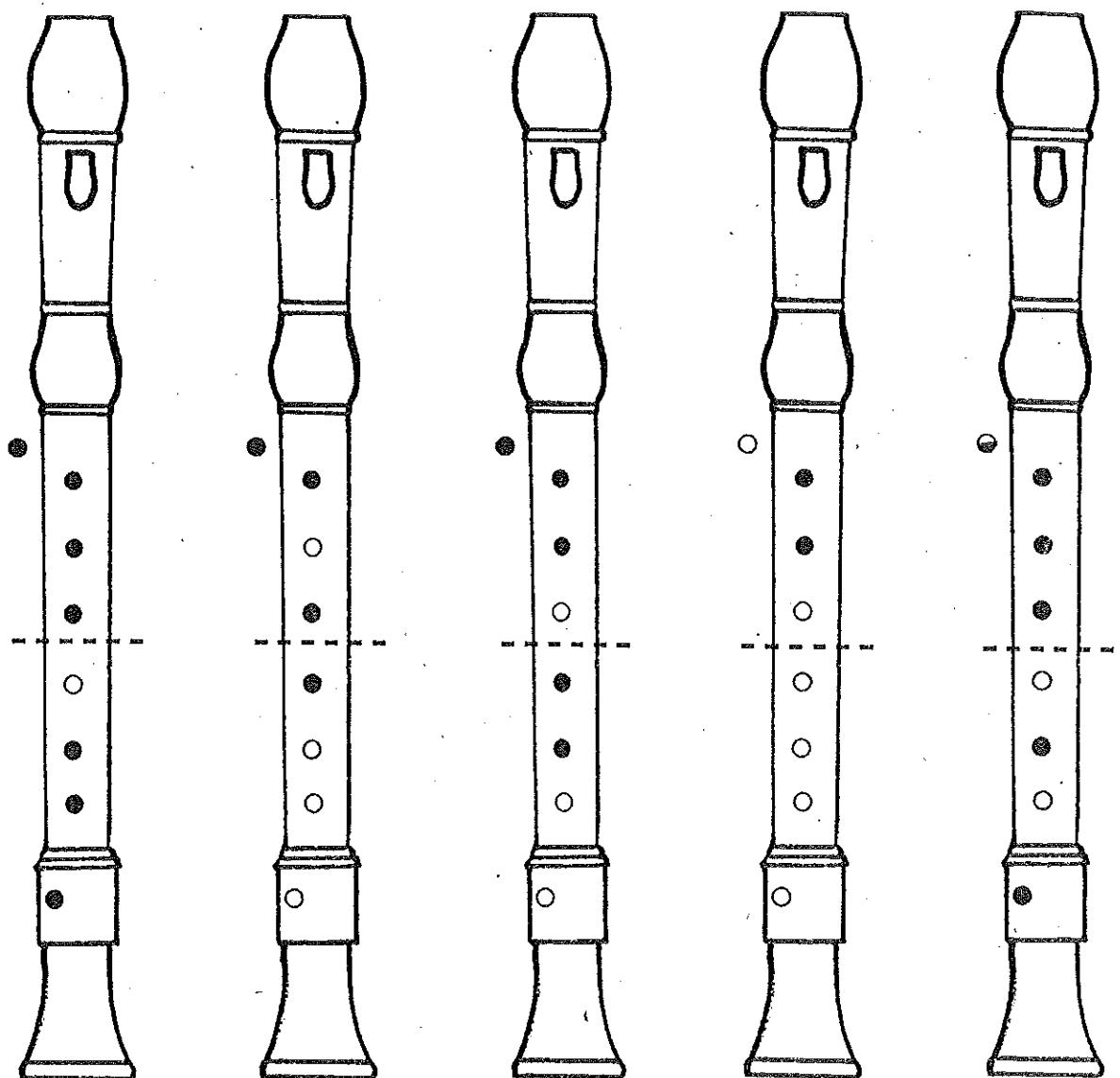


Ontzi txikia



The musical score consists of four staves of music for a three-hole recorder. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '2'). The music includes various note values such as quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes, along with rests. The notation is simple, using dots for stems and vertical lines for bar lines.





F#4 # Sib Sol# Do# F#4 #



Zorionak zuri

Mildred J. Hill



Mildred J. Hill

Zo-ri - o - nak zu - ri zo-ri - o - nak zu
 ri zo-ri - o - nak (-----) zo-ri - o - nak be
 ti

Pintto

The musical score consists of four staves of music for soprano voice. The first staff (measures 1-4) has lyrics: "Pin - tto pin - tto gu-re txa-ku rra da ta". The second staff (measures 5-8) has lyrics: "Pin - tto pin - tto be-re i ze- na". The third staff (measures 9-12) has lyrics: "du txu-ri bel-tza da ta ez du kox-ka e-". The fourth staff (measures 13-16) has lyrics: "gi - ten be-gi bat is - ten du jo - las-tu nahi ba". The fifth staff (measures 17-20) has lyrics: "du".

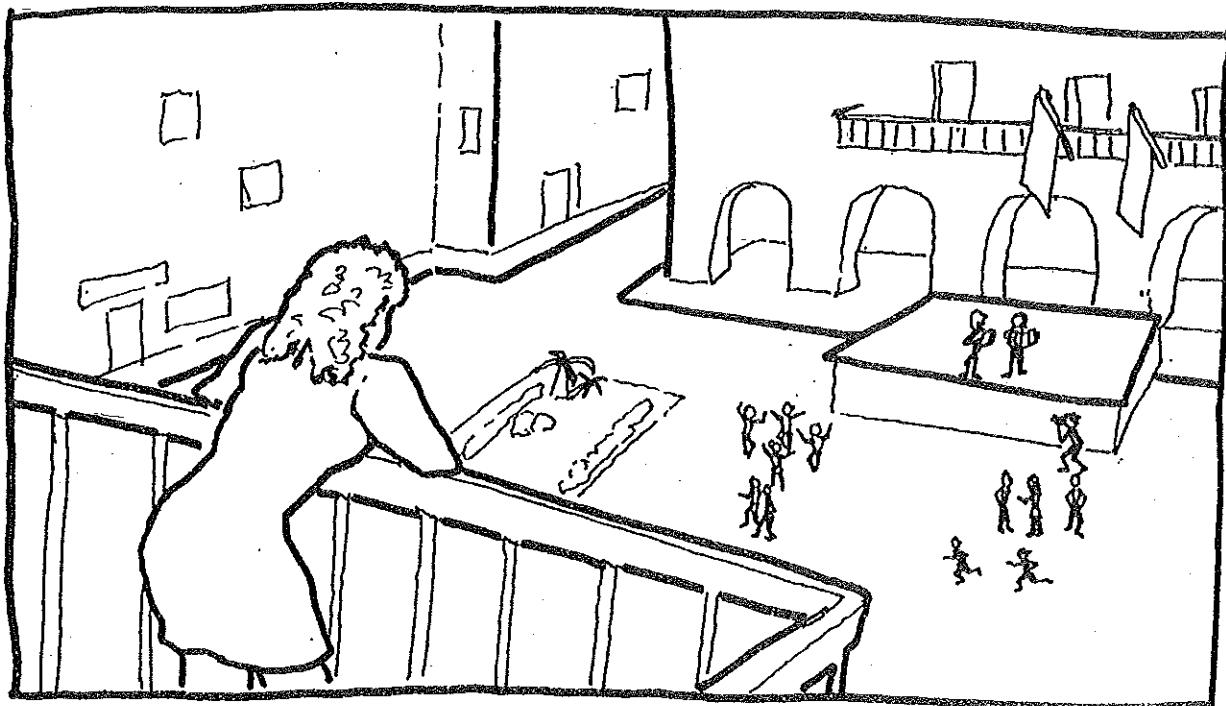




Ama begira zazu

2/4 2 sharps

A - ma be - gi - ra za zu lei - o - tik pla - za -
Ni be - ze - la - ko - ri - kan pla - zan bai o - te
ra 1. 2.
da? trai lai lai lai tra
la-ra la- ra la



Oh Susana

Foster



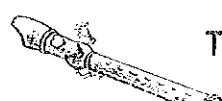
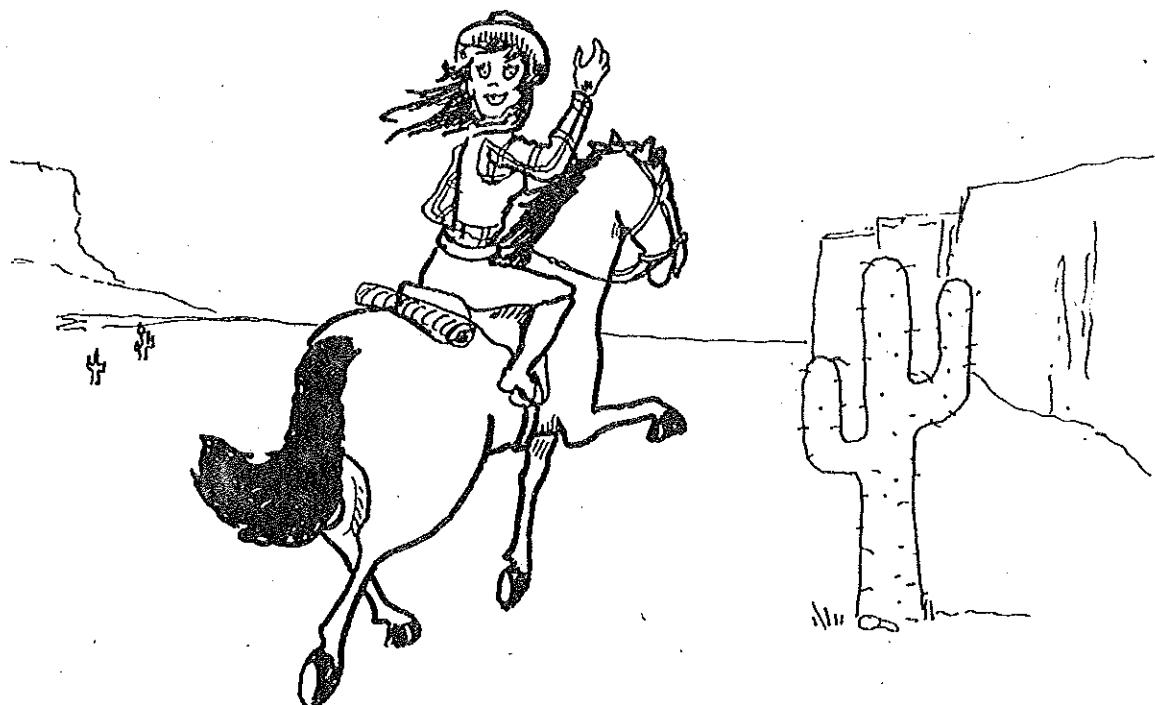
Hand-drawn musical notation for the first measure of 'Oh Susana'. The key signature is F major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by 'C'). The melody starts with a quarter note followed by an eighth note, a sixteenth note, and a eighth note.

Hand-drawn musical notation for the second measure of 'Oh Susana'. The melody continues with a sixteenth note, a eighth note, a sixteenth note, and a eighth note.

Hand-drawn musical notation for the third measure of 'Oh Susana'. The melody begins with a quarter note (labeled '1.'), followed by a sixteenth note, a eighth note, and a sixteenth note (labeled '2.').

Hand-drawn musical notation for the fourth measure of 'Oh Susana'. The melody consists of a sixteenth note, a eighth note, a sixteenth note, and a eighth note.

Hand-drawn musical notation for the fifth measure of 'Oh Susana'. The melody begins with a quarter note (labeled '1.'), followed by a sixteenth note, a eighth note, and a sixteenth note (labeled '2.').





Maria Solt eta Kastero

Benito Lertxundi

1. 2.

50 • Txirulaz

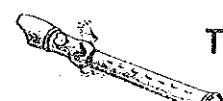


Maria Solt eta Kastero bi amoros zahar bero.
Hirurogei-hamarna urtetan hartü die amorio
Kastero jelostü gero Maria Solt ezari kanpo.

Maria Solt dua nigarrez izorra dela beldürrez.
Barnets-bordako anderiak kontsolatü du elez
emazte zaharrik oküpü agitzen eztela ez.

Maria Solt-ek arrapostü santa Elisabet badüzü.
Saintu zahar bateganik oküpü agitü düzü
Kastero ere bada saintü, hala nizan beldür nüzü.

Kastero eztüzü saintü sobera bürhaüti düzü.
Elizalat juan eta taharnan egoiten düzü
Kastero denagatik saintü Maria Solt antzü zira zü.





Amaren besoetan

Sorotan Bele

I

Oinez zelai berdean
itsaso bazterrean
gailurrak ditut maite
eta kresal usaina.

III

Euskal Herri osoko
mendi guztietañ
etxean aurkitzen naiz,
amaren besoetan.

II

Itsas bazterreko
ur gazi bustietan
garbitzen dut arima
ametsez betea.

IV

Lurrean etzanda
goruntz begira
ni ohartzen naiz
zu maite zaitudala.



Txuriko



Txomin Artola

1

Gu gazte ginadela txalupa guztiekin
zakurtxo bat ohi zuten ontzi barrenean,
begi erne abila, ez zen zaunkaria
ihes zohoan arraia harrapatzailea.

4

Unea etorri da zuri kontatzeko
zer nolako txakurra zen gure "Txuriko",
uhin izugarriak ez zuen izutuko,
arraia utzi baino, lehenago itoko.

2

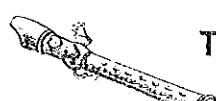
Seme esango dizut nola gertatzen zen
puntutako arraia, suelto batuetan
legatzak ospa ihes txakurra jauzten zen,
ta bet-betan arraia hartzen zuen hortzeta.

5

Goiz itsusi batean ez naiz ez ahaztuko,
bere lana beteaz jauzi zen "Txuriko",
baga haundi artean, ehiza ez utziko,
legatz haundi batekin ito zen betiko.

3

Lana horren saria, "txakurren partia"
deitzen genion guztiok, ongi merezia,
maitea-maitea zen, txakur ehiztaria,
txalupa betetzen zuen anima gabeak.





Astoa ikusi nuen

Herrikoia

1

Astoa ikusi nuen betaurrekoekin
buruan txapela eta gabardinarekin
ile luzea eta bigotearekin
hizketan egon nintzen atzo berarekin.

4

Astoa etorri zen hurrengo goizean
jantzi polit bat zeukan jantzirik soinean
maixuak esan zion eseri lurrean
astotxo ez baitzera kabitzen mahaiean

2

Astoak esan zidan triste zegoela
oso zatarra zela bere ikastola
berak zure gelara etorri nahi zuela
gure artean ondo konponduko zela.

5

Hondartzako eguna iritsi zenean
astoa portero eta denak futbolean
baloi batek jo zuen astoa buruan
lurrera erori zen hiltzeko zorjan.

3

Baietz esan nion nik lasai etortzeko
arkatza eta bloka dendan erosteko
astoa izan arren trankil egoteko
asko ikasi eta txintxo portatzeko.

6

Azkar deitu zioten sendagileari
baita Donostiako anbulantziari
orain klinikian dagon asto gaixoari
esan nahi genioke "lehen bait lehen etorri".

Ardoa edanda

Herrikoia



f 3
Ar-do-a e - dan - da moz-kor-tzen naiz

f
pi - pa e - rre - ta txo-ra - tzen naiz

f
kor-te - ja - tzi - an lo- tsas- tzen naiz

f
No-la de - mon-tre bi - zi - ko naiz





Salamankara

Herrikoia

Begira ezazu arretaz lehēnengo pentagraman egin duguna. Biagarren ahotsa jarri dugu hiru nota beherago kontatuz. Egin ezazu zuk gauza bera abesti osoan eta ikusiko duzu zein doinu polita ateratzen zaizun.

The musical score consists of seven staves of handwritten musical notation. Each staff begins with a clef (G-clef), a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (indicated by 'C'). The notation uses various note heads (solid black dots) and stems (vertical lines). Some notes have short vertical strokes through them, likely indicating pitch or rhythm. Measures are separated by vertical bar lines. The notation is intended for a single melodic instrument like a harp or guitar.



Txiki txikitatik aitak eta amak fraile ninduten nonbratu,
bai eta ere Salamankarat, istudiante bidaldu,
Salamankarat nindoalarik bidean nuen pentsatu.
Istudiante tunante baino hobe nuela ezkondu.

Ostatu xume polit batean gosez gelditu bainintzen,
nexka xarmant bat ari zitzaitan mahainean zerbitzatzen,
begi kartsu, ezpaina lore, enekin aise mintzatzen,
aingeru hori ordu berean ene bihotzian sartu zen.

Hitz erdi batez maite nuela erran nion beharrira,
baina gaixoa, herabetua, ihesi joan zen kanpora.
“EZ ahal nuzu, izar ederra, kondenatzen ifernura,
ez da sekulan ene gogotik histuko zure itxura”.

Jainko mateak egin banindu zeruetako giltzari,
azken orduan jakingo nuen atea nori ireki;
lehenik aitari, gero amari, gero anai-arrebari,
tazken orduan isil isilik ene maite politari.





I'luntzean

Maixa eta Ixiar

Handwritten musical score for the first system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a quarter note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the second system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the third system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the fourth system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the fifth system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the sixth system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the seventh system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

Handwritten musical score for the eighth system of 'I'luntzean'. The key signature is G major (one sharp), and the time signature is common time (indicated by a '3'). The score consists of two staves. The top staff starts with a half note followed by eighth notes. The bottom staff starts with a half note followed by eighth notes.

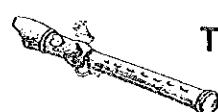
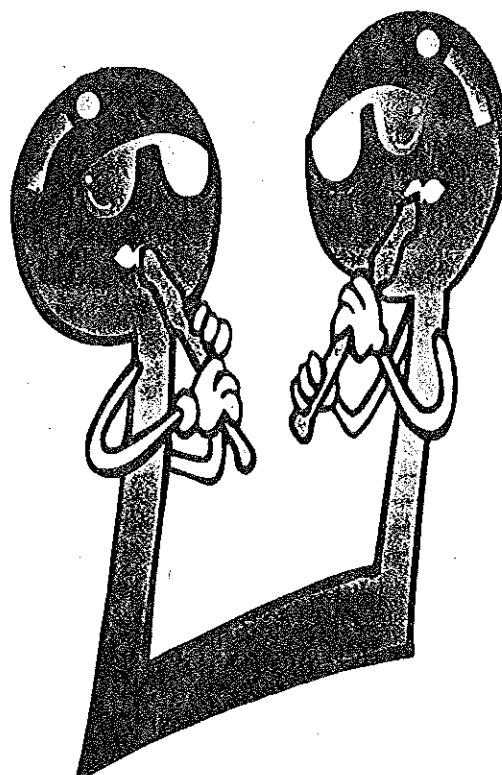


1

Ilargia urtean murgildu da, itsas arrain txikien artera
uraren hozkirriaren zirrara, hondar epelaren alboan...
iluntzean uraren ertzean, errainu baten argia
ene maite biok jolasean, olatu zipristin artean.

2

Haizeak ximurtu du itsasoa, kresalak lehortu malkoa
maite zure zain hementxe nauzkazu, izar goiztiarrei begira...
iluntzean uraren ertzean, errainu baten argia
ene maite biok jolasean, olatu zipristin artean (BIS)





Arratsalde honetan

Sorotan Bele

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody consists of eighth and sixteenth notes, primarily on the G, B, and D strings. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody continues with eighth and sixteenth notes, primarily on the G, B, and D strings. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody continues with eighth and sixteenth notes, primarily on the G, B, and D strings. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody continues with eighth and sixteenth notes, primarily on the G, B, and D strings. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody concludes with a final note. The word "FINE" is written above the staff. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody ends with a note followed by a circled 'P' (pianissimo dynamic). The score is divided into four measures by vertical bar lines.

A hand-drawn musical score for a single melodic line. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by a '2'). The melody ends with a note followed by a circled 'D.C.' (Da Capo dynamic). The score is divided into four measures by vertical bar lines.



Itxaroten ari gera arratsalde honetan
zerbait aurkeztekoan jende honen aurrean.

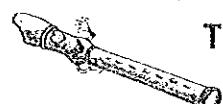
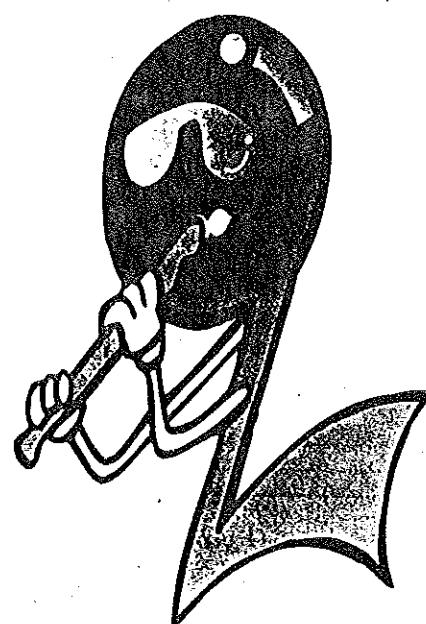
Hemendik ateratzeko kanta berri baten bat
zuek ez aspertzeko arratsalde honetan
honetan, honetan, honetan...

Laupabost akorde jota kitar zahar honekin
dantzatzeko doinua ez dugu besterik.

Bi laguneko koadrila izerdi patsetan
nahikoa izango dira arratsalde honetan
honetan, honetan, honetan...

Taupadetan dut bihotza dirua galtzetan
dantza egiteko gogoa daramat zainetan.

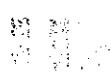
Kitar bibolin doinuak jarraituz badaukat
dibertitzeko gaia arratsalde honetan
honetan, honetan, honetan...





Azken agurra

Az - ken a - gu - rren ga - ra -
ia o - rain duk a - na - ia
es - ku - tik lo - tu - rik kan -
ta de - za - gun go - go - tik
be - rriz i - ku - si - ko gai -
tuk Jain - ko - ak nahi ba - du
mai - ta - su - nez be - sar - ka -
tuz a - gur a - gur a - gur



Maitiak galde egin zautan



Herrikoia

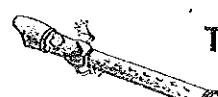
Maitiak galde egin zautan polita nintzanez (BIS)
polit, polit nintzela, baina larrua beltz, larrua beltz.

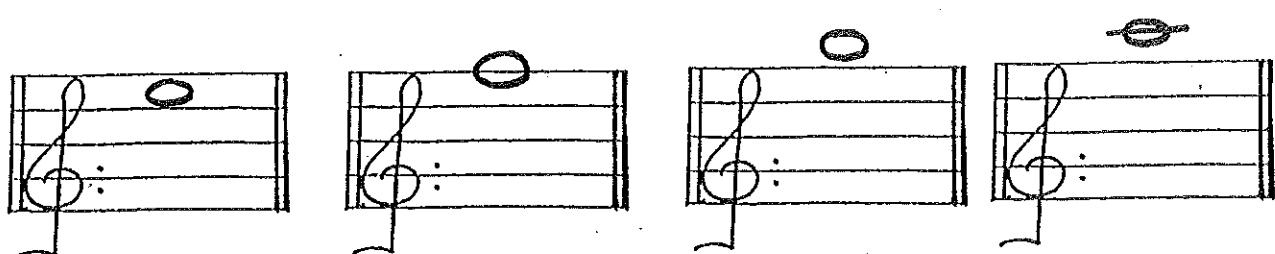
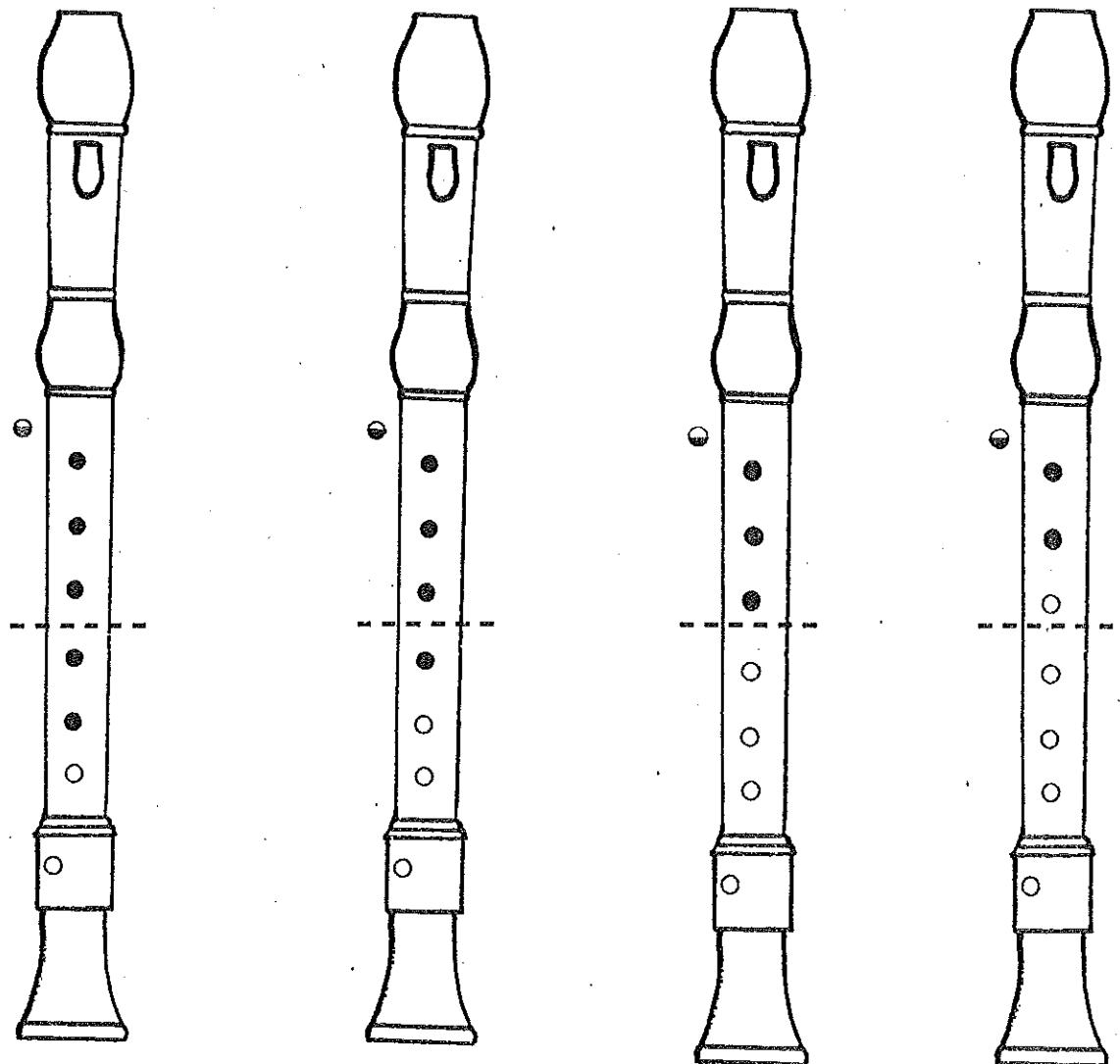
Maitiak galde egin zautan premu nintzanez (BIS)
premu, premu nintzela, baina etxerik ez, etxerik ez.

Maitiak galde egin zautan boltsa banuenez (BIS)
poltsa, poltsa banuela, baina dirurik ez, dirurik ez.

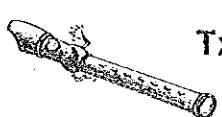
Maitiak galde egin zautan lana banuenez (BIS)
lana, lana banuela, baina gogorik ez, gogorik ez.

Gaixoa, hil behar dugu guk biok gosez (BIS)
gosez, gosez hil behar, baina elkar maitez! elkar maitez!





MI FA SOL LA



Haurtxo polita



G. Olaizola

Haurtxo polita seaskan dago, zapi xuritan txit bero (BIS)
amonak dio, ene potxolo, arren egin lo, lo, lo, lo.
Horregatik ba, ene potxolo, arren egin lo, lo lo, lo.

Txakur handia etorriko da, zuk ez badezu egiten lo (BIS)
amonak dio, ene potxolo, arren egin lo, lo, lo, lo.
Horregatik ba, ene potxolo, arren egin lo, lo, lo, lo.





Aitorren hizkuntz zaharra

Herrikoia

Musical notation for the first measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: open circle (quarter note), open circle (quarter note), solid dot (eighth note), open circle (quarter note).

Musical notation for the second measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: solid dot (eighth note), open circle (quarter note), open circle (quarter note), solid dot (eighth note).

Musical notation for the third measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: open circle (quarter note), open circle (quarter note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note).

Musical notation for the fourth measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), open circle (quarter note), solid dot (eighth note). A curved brace groups the last three measures.

Musical notation for the fifth measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: open circle (quarter note), solid dot (eighth note), open circle (quarter note), solid dot (eighth note).

Musical notation for the sixth measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: open circle (quarter note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note).

Musical notation for the seventh measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note).

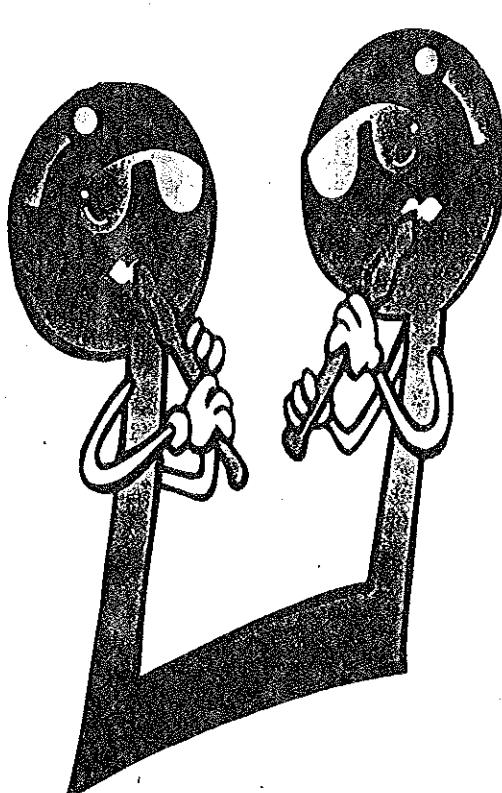
Musical notation for the eighth measure. Treble clef, key signature of G major (one sharp), common time (indicated by '3'). Notes: solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note), solid dot (eighth note). A curved brace groups the last three measures.



Aitorren hizkuntz zaharra nahi degu zabald
munduaren aurrean gizonki azaldu,
baldin gure zainetan odolik badegu
euskaldunok euskaraz hitz egin behar degu.

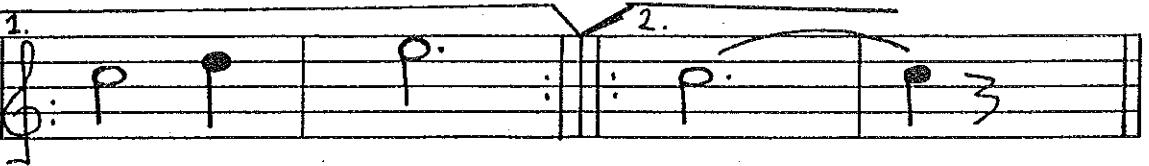
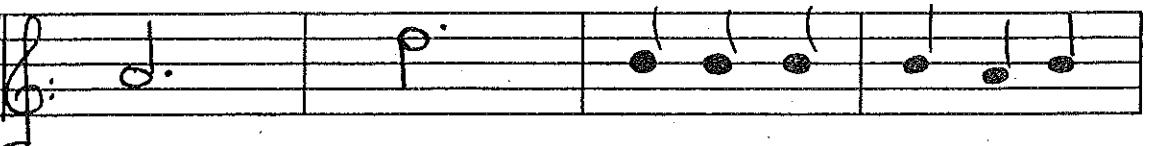
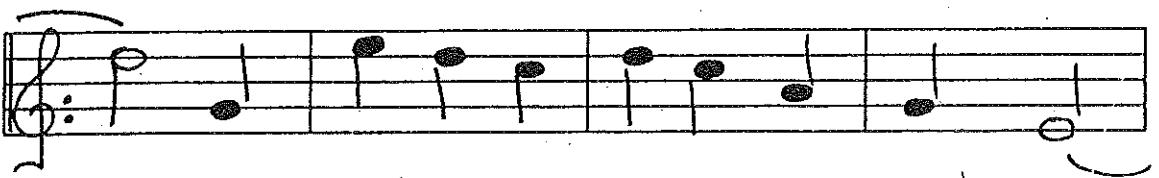
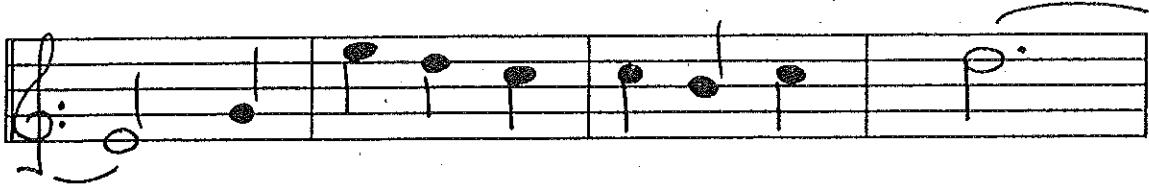
Zein hizkuntza ederra euskara guria
inun ez det aurkitzen beste bat hobia,
usain goxodun hizkuntz txukun eta argia,
biraorikan ez duan hizketa garbia.

gora euskara maitea zoragarriena
euskaldunen artean maitagarriena,
munduan sortu zanik hizkuntzik zaharrena,
gora eta gora euskaldunak eta gure euskara.



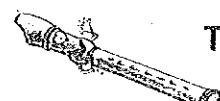


Maite





Maitetxu itsasoan dago, itsaso ontzi batean
Maitetxu itsasoan dago, urrutirako bidean (BIS)
Maite, Maite, ez neri utzi hemen kaiean
Maite, Maite, zu nere bihotzean (BIS)
Maitetxu noiz etorriko da, nire bihotza zai dago
Maitetxu noiz etorriko da, biok elkar bizitzeko (BIS)
Maite, Maite, ez neri utzi hemen kaiean
Maite, Maite, zu nere bihotzean (BIS)





Festariak festa

F. Jimenez/Tapia eta Leturia



Nahiz gauza asko ezagutu munduan
bada zertxobait ta hartu nahi dut kontuan
ez dakit nola esplikatu kantuan
neskatxa bat dut hemen nere onduan.

Gure bizitza juerga eta parranda
gero egunez lo egiten dugu etzanda
horren errudun etsaien bat izan da
gu nun gabiltzan seguru bera han da.

Festarik festa Ian egin behar gauero
festarik festa hor nabil ni egunero
gure etsaia benetan dago ero
zigortzen gaitu inoiz hutsegin ezkerro.

Aizu neskatxa ba al dakizu benetan
norekin hasi zeran hartu emanetan?
Hau da egia zihur zaude horretan
bihurtu leike maitasuna penetan.

Konplikazio ainitz bada gurekin
bizitza honi ezin diogu aldegin
nere aukera ez bazaizu atsegin
gure artekoa beharko da desegin

Festarik festa...



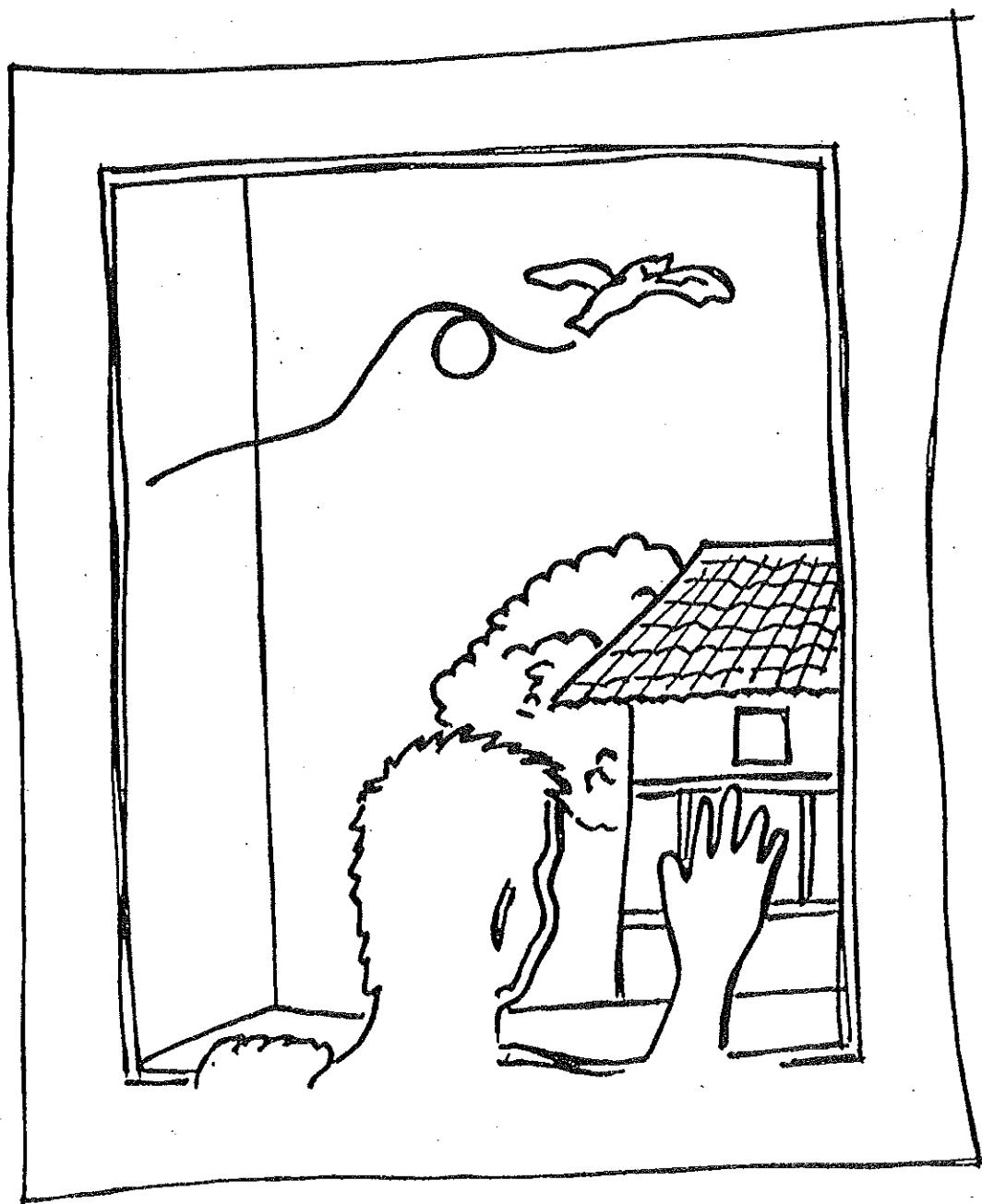
Hegoak ebaki banizkion

Mikel Laboa

He - go - ak e - ba - ki ba - niz - ki -
on ne - ri - a i - zan - go
zen ez zu - en al - de - gin -
go bai - na
ho - rre - la ez zen gehi
a - go txo - ri - a i - zan - go
e - ta nik txo - ri - a nu -
en mai - te e - ta nik



txo - ri - a nu - en mai - te





Euskal Herrian euskaraz

Oskorri

Musical notation for the first line, starting with a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes include quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes.

Musical notation for the second line, continuing from the first. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Musical notation for the third line, continuing from the second. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Musical notation for the fourth line, continuing from the third. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes. A bracket underlines the last two measures of this line.

Musical notation for the fifth line, continuing from the fourth. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes.

Musical notation for the sixth line, continuing from the fifth. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes. A bracket underlines the last two measures of this line.

Musical notation for the seventh line, continuing from the sixth. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes. A bracket underlines the first two measures of this line, and a box labeled "8 gora" is positioned above the third measure.

Musical notation for the eighth line, continuing from the seventh. It features a treble clef, a key signature of one sharp (G major), and a 3/4 time signature. The notes are primarily quarter notes and eighth notes.



Euskal Herrian euskaraz nahi dugu hitz eta jolas,
ian eta bizi euskaraz eta hortara goaz,
bada garaia noizbait dezagun guda hori gal edo irabaz.
Zabal bideak eta aireak gure hizkuntzak har dezan arnas,
bada garaia noizbait dezagun guda hori gal edo irabaz.

Euskal Herrian euskara hitz egiterik ez bada,
bota dezagun demokrazia zerri askara,
geure arima hiltzen uzteko bezain odolgalduak ez gara.
Hizkuntza gabe esaidazue nola irtengo naizen plazara,
geure arima hiltzen uzteko bezain odolgalduak ez gara.

Euskal Herri euskalduna irabazteko eguna,
pazientzia erre aurretik behar duguna;
ez al dakizu euskara dela euskaldun egiten gaituena?
Zer Euskal Herri litzake bere hizkuntza ere galtzen duena.
Ez al dakizu euskara dela euskaldun egiten gaituena?





Bat-bi-hiru-lau/Txapeldunak

Herrikoia

Music notation for the song 'Bat-bi-hiru-lau/Txapeldunak'. The music is in common time (indicated by '8') and has a key signature of one sharp (indicated by a 'F#'). The lyrics are written below each measure of the music.

1. Bat bi hi - ru lau bat bi hi - ru lau
2. bost sei zaz - pi bost sei zaz - pi
3. eus - kal - du - nok i - ra - ba -
4. zi i - ra - ba zi au - rre ra txa - pel -
5. du - nak txa - pel - du - nak o -
6. e o - e o - e txa - pel -
7. du - nak txa - pel - du - nak o -
8. e o - e o - e

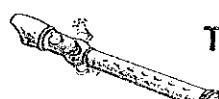
Nire aitak amari

Herrikoia



Nire aitak amari
gona gorria ekarri.
Nire aitak amari
gona gorria ekarri.
Berriz ere maiteko dio
nire amak aitari.
Nire aitak amari
gona gorria ekarri.

Gona gorri gorria
zazpi jostunek josia.
Gona gorri gorria
zazpi jostunek josia.
Berriz ere maiteko dio
nire amak aitari.
Nire aitak amari
gona gorria ekarri.





Andre Maddalen

Herrikoia

Begira ezazu arretaz lehenengo pentagraman egin duguna. Bigarren ahotsa jarri dugu hiru nota beherago kontatuz. Egin ezazu zuk gauza bera abesti osoan eta ikusiko duzu zein doinu polita ateratzen zaizun.

1

2

3

4

5

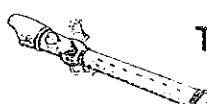
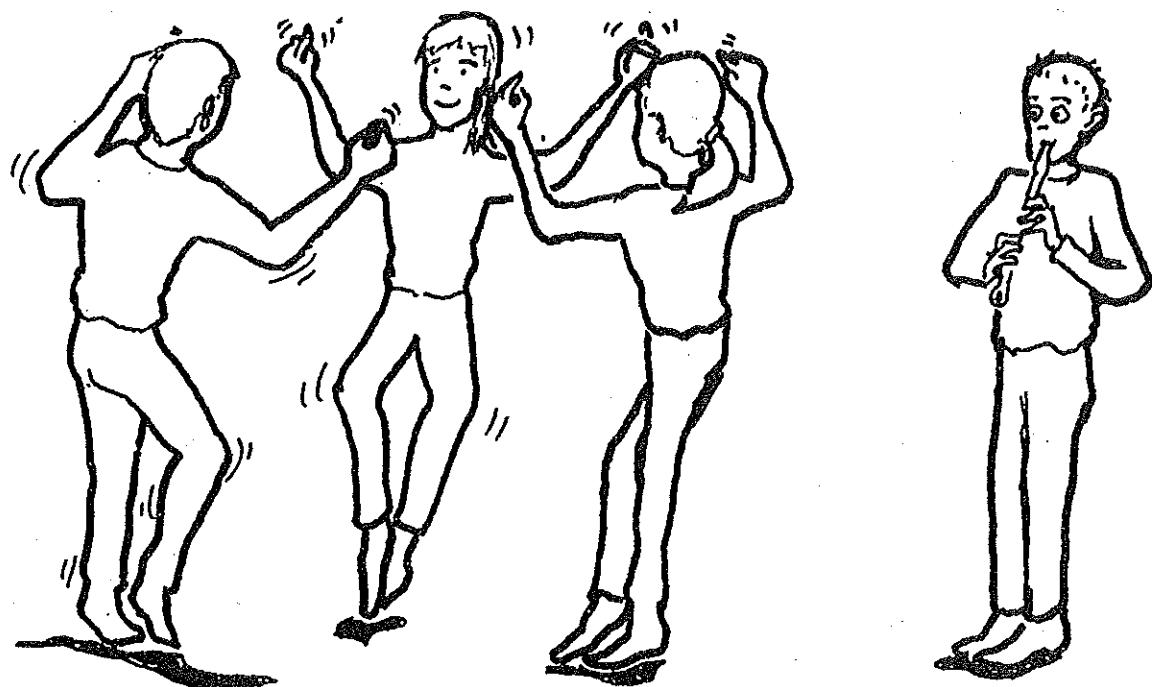
6

7



Andre Maddalen, Andre Maddalen, laurden erdi bat olio,
aitak saria ekarri zian, amak ordainduko dio

Amak ez badio “ordaindutzen”, aitak ordainduko dio,
aitak ez badio ordaindu nahi, hor konpon eta adio!





Gizon arruntaren koplak

Xabier Lete

The musical score is composed of six staves of handwritten notation. Each staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (3). The notation uses standard musical symbols: eighth and sixteenth notes, quarter notes, and half notes. Some notes are connected by slurs, and there are several grace notes indicated by small stems and dots. The music consists of six measures per staff, with a total of 36 measures across all staves.



1

Kantatzena noazu bertso bat edo bi,
herenegun jarriak gizon arruntari
Antonio Lorentxo edo Joxe Mari,
gauza ederra denik ez ukatu neri (BIS)

2

Goizean jaikitzean lehenbiziko gauza
ahoa zabaldu eta jazten ditu galtzak
muturra garbitzean nolako zalantzak
ezin kendurik nabil loaren orratzak (BIS)

3

Kafesnia hartuta horrekin batera
ahal baldin badet behintzat noa komunera,
aurrian papera eta atzian papera
periodikua letuz ilustratzen gera (BIS)

4

Etxetikan lanera noa nahiko mantso
realak "kuatro-uno" galdu zuen atzo,
kalian bi zakur ta beste hiru atso,
egun on don Pepito eta don Alfonso (BIS)

5

Gauzak gaizki dabilta hau da komeria,
Afganistanen gerra pitzu zuten ia,
tokatzen baldin bazait aurten loteria
erosi beharko det Mercedes berria,
ongi egon omen zen Tolosan feria.

6

Ongi ikasi nuen gaztetan baltzian
karterari kontutzen txamarra galtzian
Artxandako haizeak beruak baitzian
ederki egoten zen ohiaren gainean (BIS)

7

Ni lana egina nazi semiak hazteko
haietako eskola ona xuxen ikasteko
ikasi eta gero lanian hasteko
ez ditezela izan bazterrak nahasteko (BIS)

8

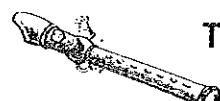
Semeen semetatik baidatzeko semiak
batzuek arrak eta bestiak emiak
batzuek Iodiak ta beste batzuk meheak
horrela jarri zuen jaunaren legeak (BIS)

9

Gaurko eguna ere bota dugu bada
gizon okupatua gauza ederra da.
Asko gustatzen bazait oiliuaren salda
Mugairen hasten baita Belateko malda (BIS)

10

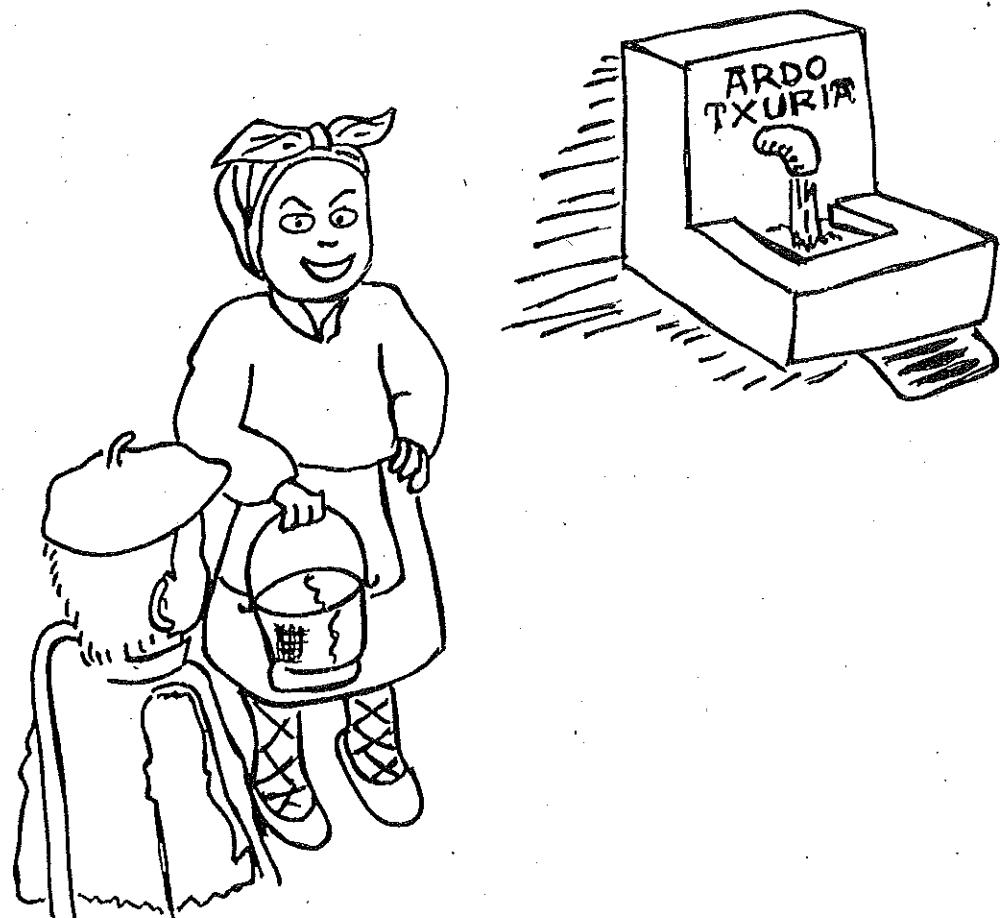
Ez naiz ni gizon txarra baina zer arraio
Fidel Castro izateko ez bainintzan jaio
musean egiten det makina bat saio
andrearen onduan afaldu det iaio
orain ohera noa bihar arte aio! (BIS)





Maritxu I

Herrikoia



Maritxu II

Herrikoia



Maritxu nora zoaz
eder galant hori?
Iturrira Bartolo
nahi badezu etorri?
Iturrian zer dago?
Ardotxo txuria
biok edango degu
nahi dezun guzia.

Maritxu zuregana .
biltzen naizenian,
poza nabaitutzen det
nere barrenian.
Bartolo, nik ere det
atsegin hartutzen,
ur-bila nuanean
banauzu laguntzen.

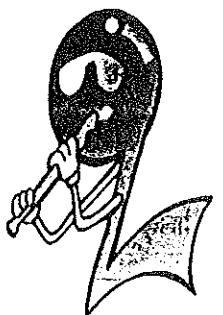
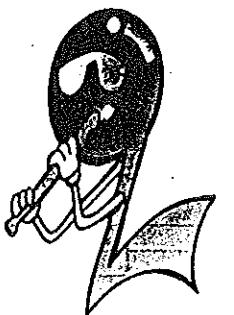
Maritxu baldin asmo
badezu ezkontzia
lehendabiziko nitaz
oroitu zaitia.
Zure mende jartzen naiz
denbora guziko,
Bartolorekin gaizki
etzera biziko.



Baliaren bertsoak

Benito Lertxundi

The musical score consists of six staves of handwritten notation. The first five staves are identical, each starting with a quarter note, followed by a series of eighth and sixteenth notes with various rests and grace notes. The sixth staff begins with a different melodic line, starting with a quarter note followed by a half note, and includes a measure number '1.' above the staff.





1

Mila bederatzirehun da lehenengo urtean,
maiatzaren hamalaugarren egunian,
Orioko herriko barraren aurrian,
balea agertu zen beatzik aldian.

2

Haundia bazan ere azkarra ibilian,
bueltaka han zebilen juan da etorrian,
hondarra arrotuaz murgil igerian,
zorriak zeuzkan eta hain bezala nahian.

3

Ikusi zutenian ala zebilela,
beriala joan ziren treñeruen bila:
arpoi ta dinamitak eta soka bila,
aguro ekartzeko etzan jende ila.

4

Bost treñero joan ziren patroi banarekin,
mutil bizkor bikainak guztiz onarekin,
Manuel Olaizola eta Loidirekin,
Uranga, Atxaga ta Manterolarekin.

5

Baliak egindako salto eta marrubak,
ziran izugarri eta ikaratzeak
atzena egin gabe hango arrizkubak,
arpoiakin il zuten, han ziran hangoak.

6

Bost txalupa jiranda erdian balia,
gizonak egin zuten bai nahiko pelia:
ikusi zutenian ila edo itoa,
legorretikan bazan biba eta txaloa.

7

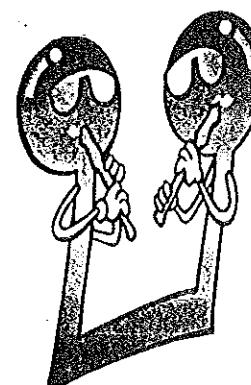
Hamabi metro luze gerria hamar lodi,
buztan pala lau zabal albuetan pala bi:
espainetan bizarrek beste ilera bi,
orraziak bezala hain zeuzkan ederki.

8

Gorputzez zan mila eta berreun arrua,
beste berreun mingain eta tripa
barrua:
gutxi janaz etzegon batere galdua,
tinako sei pesetan izan zen saldua

9

Gertatuba jarri det egiaren alde,
hau horrela ez bada jendiasi galde:
bihotzez pozturikan atsegintsu gaude,
gora oriottarrak esan beldur gabe.





Agur jaunak

Herrikoia

The musical notation consists of six staves, each starting with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time (indicated by '3'). The lyrics are written below each staff:

- Staff 1: A-gur jau - nak jau - nak a - gur
- Staff 2: a- gur t'er - di da-nak Jain - ko - ak
- Staff 3: i - ñak gi - re zu - ek e - ta
- Staff 4: bai gu e - re a - gur jau - nak a - a -
- Staff 5: gur a - gur t'er - di he - men gi
rit.
- Staff 6: re a - gur jau - nak

When the saints go marching in



Louis Armstrong

Hand-drawn musical notation for the first line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

Oh, when the saints go mar-ching in

Hand-drawn musical notation for the second line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

Oh, when the saints go mar-ching in

Hand-drawn musical notation for the third line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

oh, i want to be in that num-ber

Hand-drawn musical notation for the fourth line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

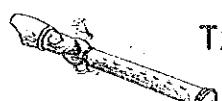
When the saints go mar - ching in

Hand-drawn musical notation for the fifth line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

Hand-drawn musical notation for the sixth line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

Hand-drawn musical notation for the seventh line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.

Hand-drawn musical notation for the eighth line of the song. It consists of two measures on a staff with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (4:4). The notes are represented by dots on vertical stems.





Nere herriko neskatxa maite

Benito Lertxundi

Musical notation for the first staff, showing measures 1-2. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody consists of eighth and sixteenth notes.

Musical notation for the second staff, showing measures 3-4. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Musical notation for the third staff, showing measures 5-6. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Musical notation for the fourth staff, showing measures 7-8. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Musical notation for the fifth staff, showing measures 9-10. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

Musical notation for the sixth staff, showing measures 11-12. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody continues with eighth and sixteenth notes.

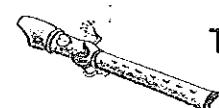
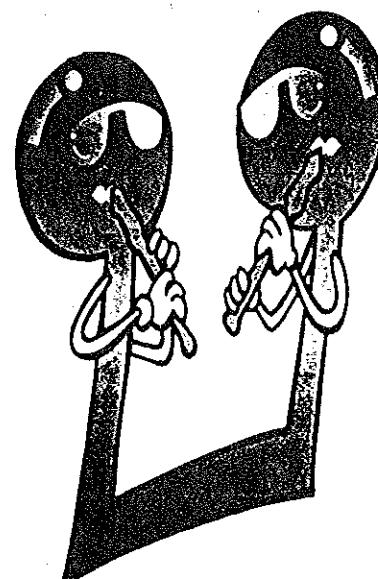
Musical notation for the seventh staff, showing measures 13-14. The key signature is G major (no sharps or flats). The time signature is common time (indicated by 'C'). The melody concludes with eighth and sixteenth notes. Measure 13 ends with a fermata over the first note, and measure 14 begins with a repeat sign and a bass clef.



Nere herriko neskatxa maite
ahozko lerez zaitut gaur laztantzen
itsaso garden, lur gozoko landare,
kresalaren usain, zero kolore
nere bihotzaren taupaden hotsez
zure grazia dut kantatzen.

Bihotz minberen egunsentia
herri sufrituaren lamia
ipuin zaharren piper eta eztia
erreka garbien kantu bitxia
udazken lizunez zaude jantzia
izar zerutarren irria.

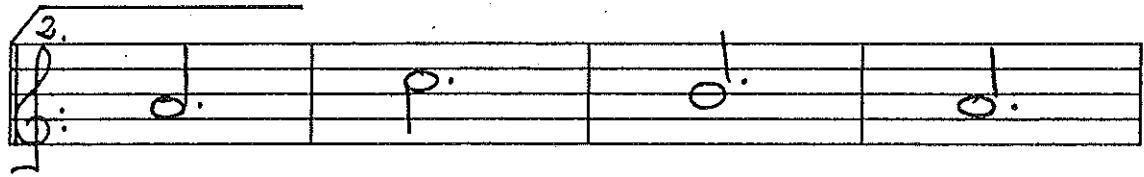
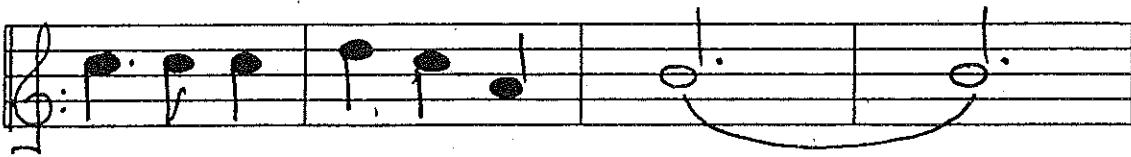
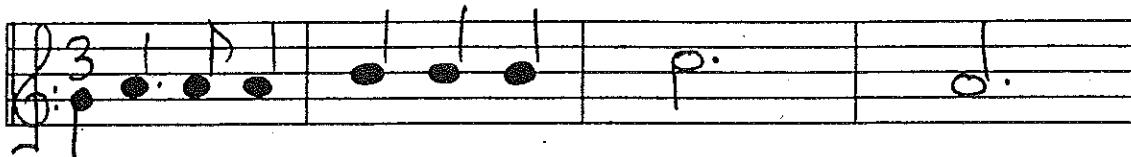
Lanbro artetik itsas geldira
lehunki zoazen txori airosa
amodiozko sentipenaren hatsa
zure ezpaineran loratuz doa
goizeko ihintzetan belardi zera
eguzkitan zilar dizdira.





Agure zaharra

Llach/Lete/Knorr





Agure zahar batek zion bere etxe aurrean
goizean goiz lantokira irtetzen nintzanean.
Ez ahal duk gazte ikusten gure esola zein den
desegiten ez badugu bertan galduko gara.

Baina guztiok batera saiatu hura botatzera
usteltzen hasia dago eta laister eroriko da.
Hik bultza gogor hortikan eta bultza nik hemendikan
ikusiko duk nola nola laister eroriko den.

Baina denbora ba doa nekea zaigu hasi,
eskuak zartatu zaizkit eta indarrak utzi.
Usteltzen badago ere karga badu oraindik
berriz arnasa hartzeko esaigun alkarrekin.

Agure zaharra falta da gure etxe ondotik,
haize txar batek hartuta eraman du hemendik.
Haur batzuk ikusten ditut eta inguraturik
aitona zaharraren kanta nahi dut erakutsi.





Kan-kan

Offenbach

The musical score for 'Kan-kan' features four staves of music. Each staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The time signature is 3/4. The music consists primarily of eighth notes, with some sixteenth-note patterns and grace notes.

Zapi txuria

Herrikoia

The musical score for 'Zapi txuria' features three staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: Za-pi txu-ri ho-ne-kin jo-las-ten ga-ra o-rain al-de ba-te-ra ge-ro bes-te-ra. The second staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: za-pi txu-ri-a au-rre-ra za-pi txu-ri-a a-tze-ra. The third staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The lyrics are: za-pi txu-ri ho-ne-kin jo-las-ten ga-ra.

Minuetto 1

J.S. Bach



Musical notation for the first measure of Minuetto 1, featuring two staves in common time (indicated by '3') and a key signature of one flat (indicated by 'b'). The top staff begins with a quarter note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the second measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the third measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the fourth measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the fifth measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the sixth measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the seventh measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.

Musical notation for the eighth measure of Minuetto 1. The top staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes. The bottom staff begins with a half note, followed by a series of eighth notes.



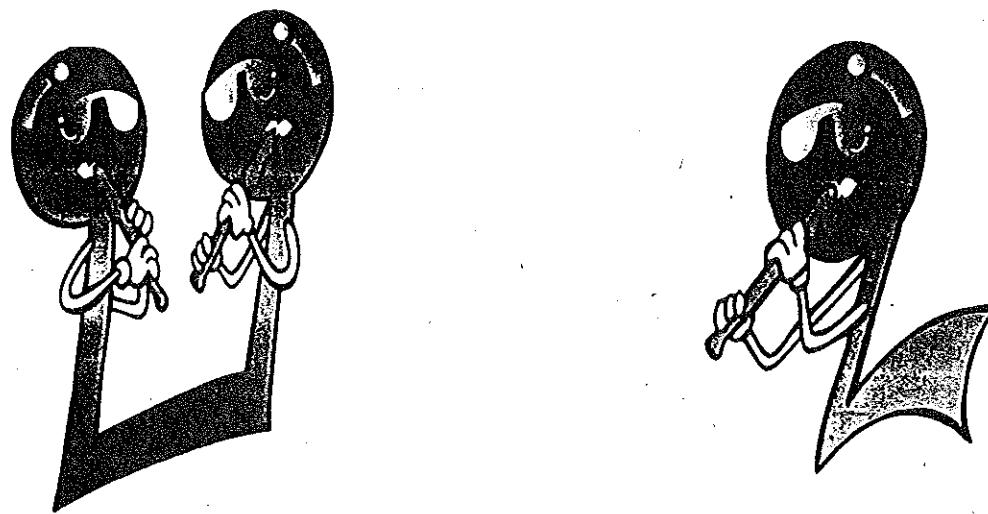
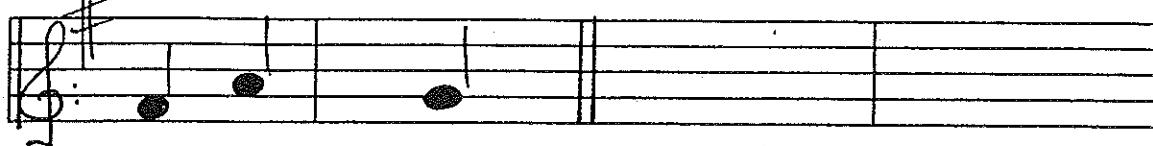


Egun da Santimamiña

Herrikoia



D.C.



Egun da Santimamiña, benetan egun samiña,
goiko zeruan gorde dezala, luzaro geure arima. (BIS)

1

Errekaldian lizarra, hari begira izarra;
euskarra salbo ikusi arte, ez dut moztuko bizarra.

2

Gaur egun nago itzarrik, inon ote den izarrik;
Euskal Herria askatu arte, ez dut moztuko bizarrik.

3

Zu neska bizar gabeko, egizu promes betiko;
bizarra mozten duen gizonik, ez duzula inoiz maiteko.





Eperra

Herrikoia

I



II



I



II



I



II



I

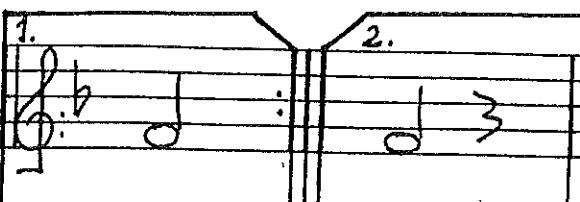


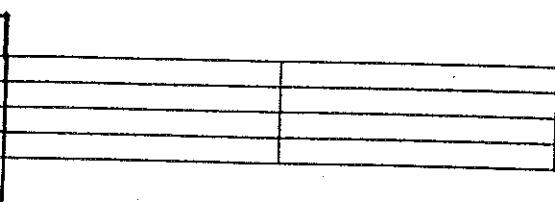
II



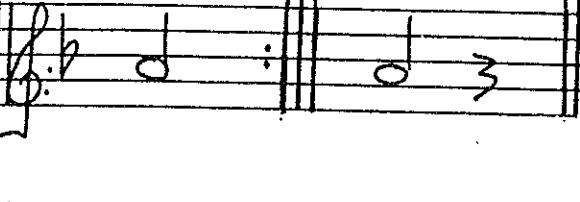


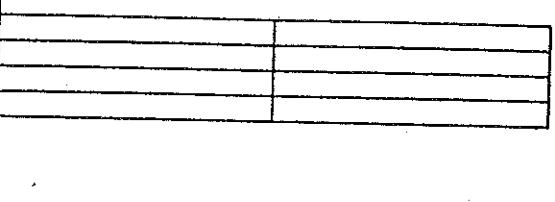
I

1. 

2. 

II

1. 

2. 

Eperrak baditutzü bere bi hegalak
bai eta bürü gainin kokarda eijer bat
zük ere balinbazünü gaztetasün eijer bat
neskatilen gogatzeko bilho hori polit bat.

Amorosak behar lüke izan lotsa gabe
gaüaz ebiltia ez üken herabe
egünaz ebiltia desohore leike
txoriak ere oro haier soz dirade.

Ebili izan nüzü gaüz eta beti
eia atzemanen nianez lili eijer hori
azkenean atzman düt oi! bena tristeki
lúmarik eijerrena beit zaio erori.

Mündian ez da nihur penarik gabe bizi
nik ere badit aski hoitan segürki
nik desideratzen nizün ezkontzia zureki
ben aene aitak ez dü entzün nahi hori.

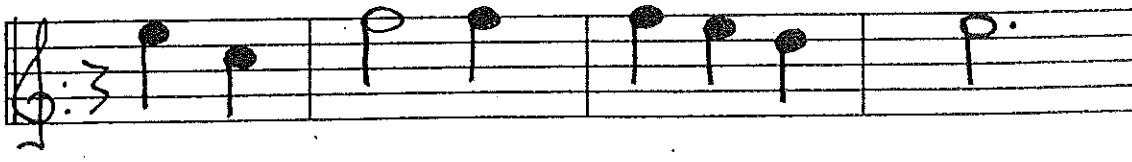
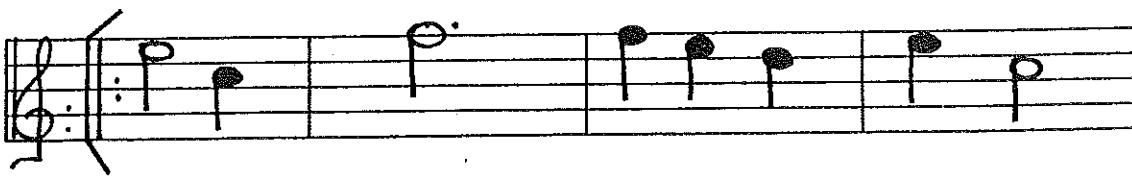
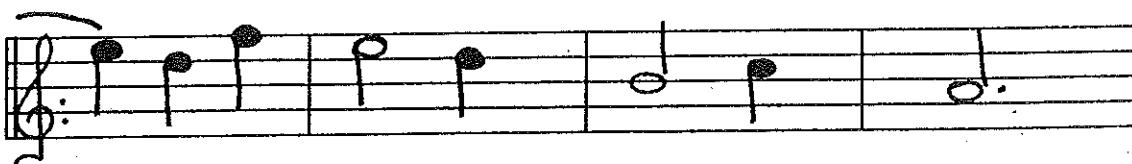
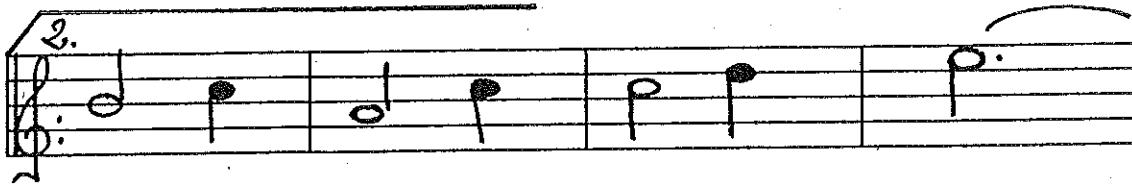
Zure aitak zer lüke eni erraiteko
ala enitzao aski haren ofizioko
ala zü soberaxe zitzao enetako
printzerik ez ahal da orai zuen ganako.

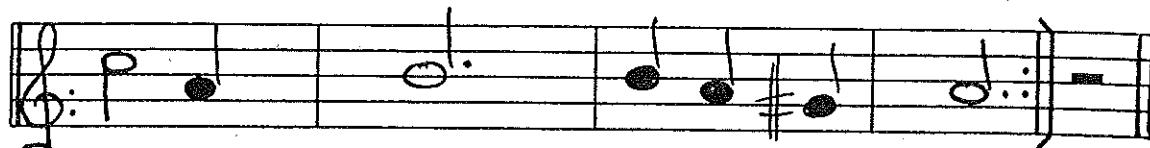




Bagare

Herrikoia

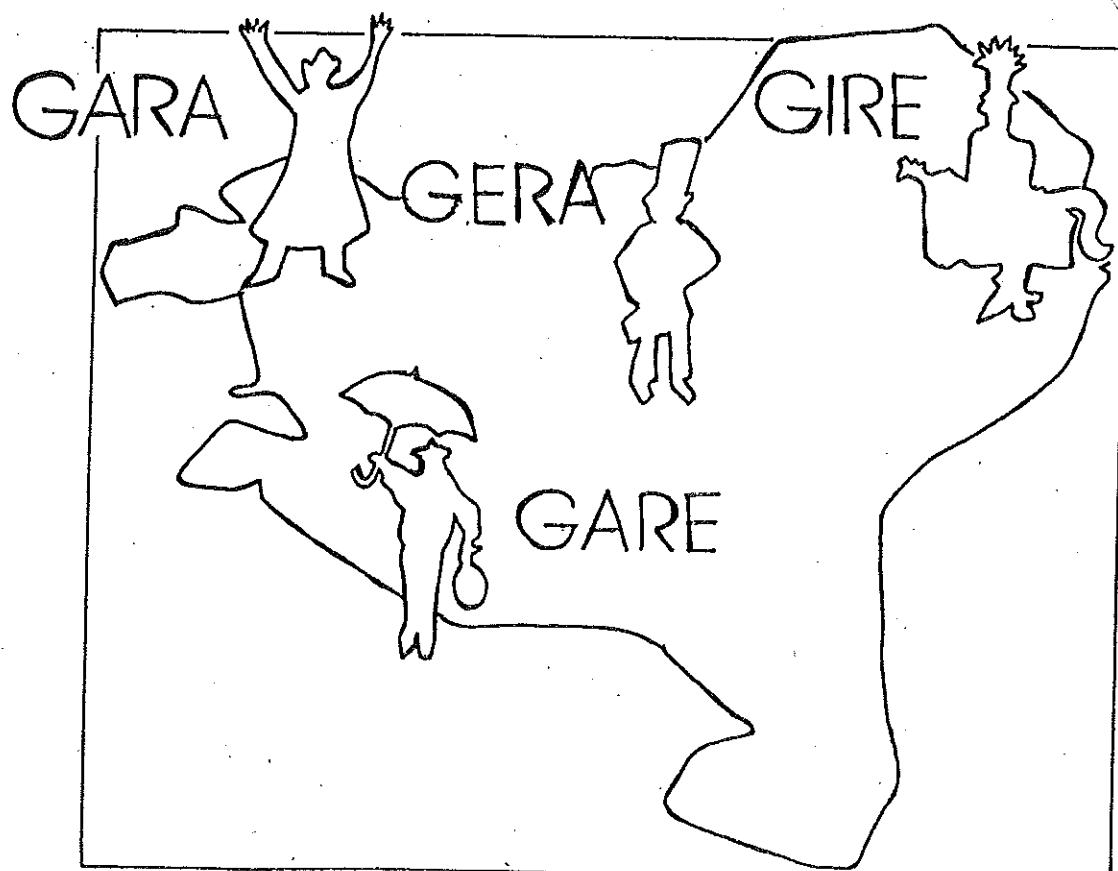




Araban bagare Gipuzkun bagera Ziberun bagire
eta Bizkaian bagara, baita ere Lapurdi eta Nafarran.

Guztiok gara euskaldun, guztiok anaiak gara
nahiz eta hitz ezberdinez bat bera dugu hizkera.

GUZTIOK EUSKALDUNAK





Isiltasunaren doinuak

Simon eta Garfunkel

Hand-drawn musical notation for the first measure. It starts with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a common time signature. The notes include a quarter note, two eighth notes, a sixteenth note pair, and a dotted half note followed by a fermata.

Hand-drawn musical notation for the second measure. It continues the melody with a quarter note, two eighth notes, a sixteenth note pair, and a dotted half note followed by a fermata.

Hand-drawn musical notation for the third measure. It features a quarter note, two eighth notes, a sixteenth note pair, a grace note, a sixteenth note pair, and a dotted half note followed by a fermata.

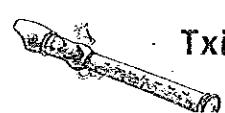
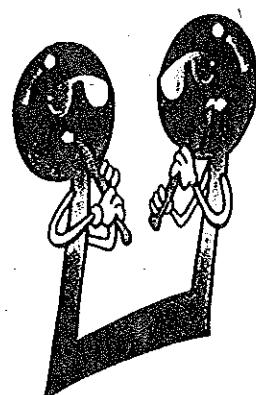
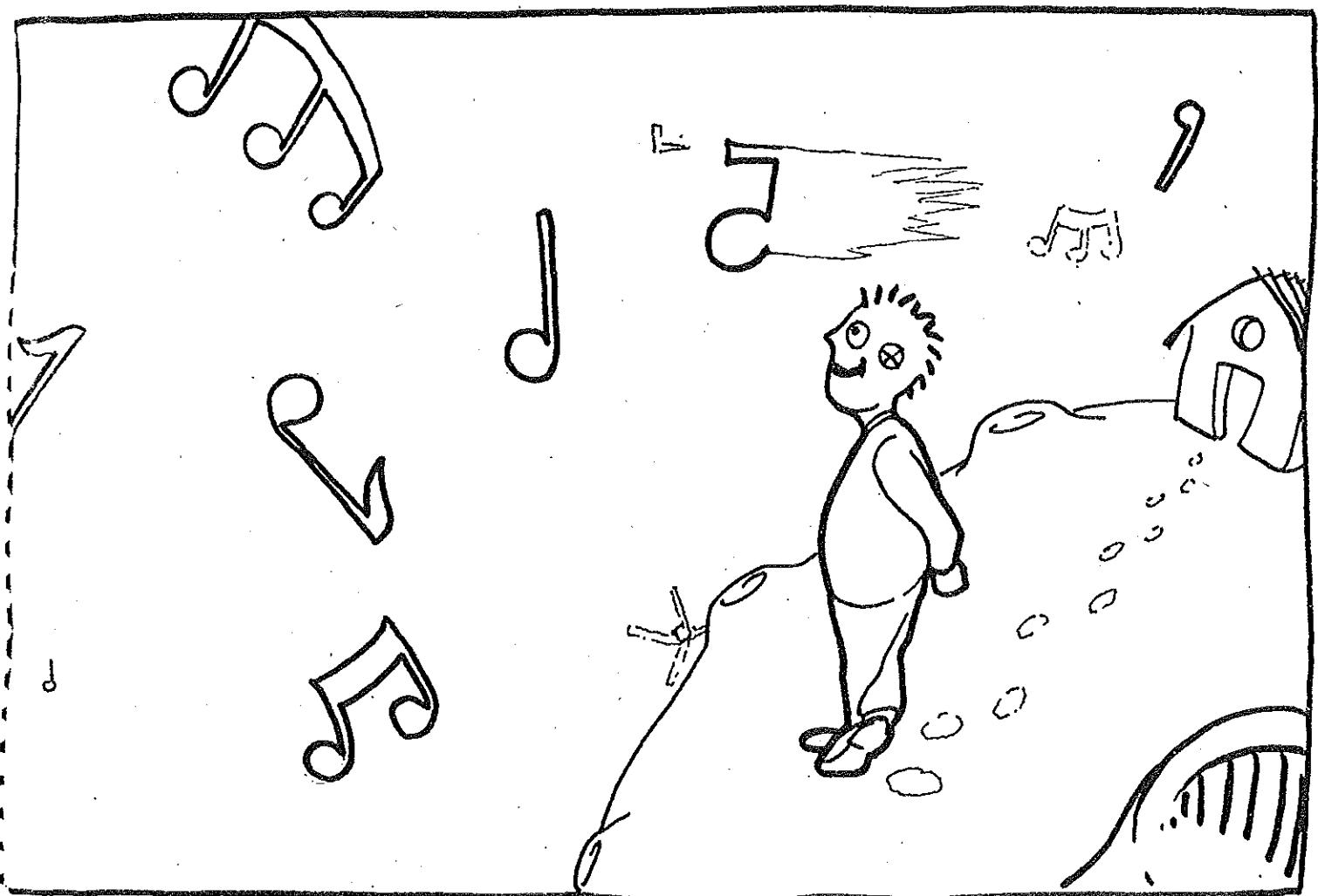
Hand-drawn musical notation for the fourth measure. It consists of a quarter note, two eighth notes, a sixteenth note pair, a grace note, a sixteenth note pair, and a dotted half note followed by a fermata.

Hand-drawn musical notation for the fifth measure. It includes a quarter note, two eighth notes, a sixteenth note pair, a grace note, a sixteenth note pair, and a dotted half note followed by a fermata.

Hand-drawn musical notation for the sixth measure. It features a grace note, a sixteenth note pair, a dotted half note, and a fermata.

Hand-drawn musical notation for the seventh measure. It includes a grace note, a sixteenth note pair, a dotted half note, and a fermata.

Hand-drawn musical notation for the eighth measure. It consists of a grace note, a sixteenth note pair, a fermata, and a repeat sign.





Aldapeko

Herrikoia



1

Aldapeko sagarraren adarraren puntan, puntaren puntan,
txoria zegoen kantari.

Txiruliruli, txiruliruli. Nork kantatuko ote du soinutxo hori?

2

Zuriburu zelaieko oihanaren zolan, zolaren zolan,
lili bat bada beilar!

Txiruliruli, txiruliruli. Nork kantatuko ote du lili xarmant hori?

3

Mende huntan jasan dudan bihotzeko pena, penaren pena,
nola behar dut ekarri?

Txiruliruli, txiruliruli. Zuk, maitea, har ezazu ene pena hori!





Markesaren alaba

Herrikoia

The musical score consists of eight staves of handwritten notation. The key signature is G major (one sharp). The time signature is common time (indicated by '1'). The notation uses vertical stems and horizontal dashes to represent pitch and rhythm. Measures are separated by vertical bar lines. The music includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. Some notes are connected by curved lines, likely indicating slurs or grace notes. The score is organized into two systems of four staves each.



1

Zeruak eta lurruk, egin zituena,
memoria argitzera, hatoz niregana.
Esperantza badaukat, zehorrek emana;
kunplitzeko dudala, desio dedana.

2

Markesaren alaba, interesatua,
mariñeruarekin, enamoratua.
Deskubritu gaberik, bere sekretua,
amorio zeukan, barrena sartua.

3

Ala disponiturik, jarri ziran biak,
kartaz entenditzeko, elkarren berriak.
Formalidadiakin, jartzeko egiak,
baina etziren lo egon, amaren begiak.

4

Amak esaten dio: -Juanita neria
galdu da diotenez, Antonio Maria.
Nik bilatuko dizut, beste bat hobia,
mayorazgo interes, askoren jabia.

5

Hau da lendabiziko esan zendoana:
-zer da musikarekin onratzen dutena?
-Markesaren alaba kalian barrena,
esposario zela hark behar zuena.

6

Penarekin lerturik, Antonio hiltzan,
akonpañatu zuen Juanitak eleizan.
Maitasuna bazion, esan dedan gisan
geroztikan etzuen, osasunik izan.





Ardi txuriak

